Épinay *en scène*

Magazine d'information municipale d'Épinay-sur-Seine

FÉV 2017 –N°171–

DOSSIER p.7

La Ville agit pour la réussite de vos enfants

VOS RENDEZ-VOUS
Au programme des vacances de février
p. 13

VOTRE VILLE
État civil : le point sur les nouvelles démarches
p. 24

VOS TALENTS
Althéa Laurin, championne de taekwondo
p. 33

Sommaire

ÉDITORIAL
3 Édito du maire

ÇA S'EST PASSÉ À ÉPINAY
4 En janvier

LE DOSSIER
7 Réussite des élèves : ce que fait la Ville pour vos enfants

VOS RENDEZ-VOUS DU MOIS
12 Saint-Valentin : envoyez-nous vos messages

13 Au programme des vacances de février

Associations
14 Les rendez-vous des associations

15 Les animations et ateliers des centres socioculturels

Spectacles
16 Ce mois-ci à l'Espace Lumière, à la Maison du Théâtre et de la Danse et au Pôle Musical d'Orgemont

Nos aînés
18 Inscrivez-vous pour le séjour en Italie / Les rendez-vous du Club Senior

Et aussi…
19 Nouvelle résidence à Orgemont : profitez d'une offre en « avant-première » pour devenir propriétaire

Jeunesse
20 Au programme des vacances / Une permanence sur la prévention du tabac

21 Des salles de révisions pour étudier avant les examens / Les rendez-vous des espaces Jeunesse

VOTRE VILLE
Actualités
22 La piscine du Canyon fermée pour rénovation

24 État civil : le point sur les nouvelles démarches

25 Inscriptions scolaires, mode d'emploi

26 Le maire Hervé Chevreau demande au STIF d'acter le prolongement du T11 Express

27 Mer ou montagne, profitez de nombreux séjours en 2017

Au quotidien
28 Les nouveaux commerces et services

29 Le Conseil Municipal des Enfants en action / La mini-entreprise du collège Évariste Galois

Travaux
30 Les nouveaux chantiers ce mois-ci

Développement durable
31 Les cours de jardinage reprennent début mars, renseignez-vous

SI ÉPINAY M'ÉTAIT CONTÉ
32 Un tableau, un détail : le comte de Lacépède

VOS TALENTS
33 Althéa Laurin, championne de taekwondo

VIE PRATIQUE
34 Carnet / Vos élus / Permanences / Déchets, mode d'emploi

EXPRESSION LIBRE
38 Les tribunes politiques

AGENDA
39 Les rendez-vous en février

EPINAY-SUR-SEINE

Magazine d'information municipale édité par la direction de la Communication de la Ville d'Épinay-sur-Seine
1-3, rue Quétigny, 93800 Épinay-sur-Seine – Tél. 01 49 71 89 33 • **Directeur de la publication** : Hervé Chevreau • **Rédactrice en chef** : Armelle Calippe • **Coordination et rédaction** : Clémentine Leyer • **Rédaction** : Joëlle Athouel, Laurie Coppin, Sébastien Demaret, Éric Dumoulin, Amélie Germain, Julia Houillon • **Relecture et correction** : Alexis Gau • **Photo (DR)** : Cécile Bourschiedt, Jean-Christophe Lemasson, André Golias, Velitchka Atanassova, Jean-Luc Couesme, Hervé Giffard, Antonio Pedalino, Jean-Luc Vallet, Claire Lenormand, Grégory Navarra, Alice Piemme / AML • **Réalisation et mise en page** : Luciole • **Impression** : RAS • **Tirage** : 23 300 exemplaires • **Distribution** : ISA Plus • **Dépôt légal** à parution • **Imprimé** avec des encres végétales sur du papier issu de forêts gérées durablement.

IMPRIM'VERT

PEFC 10-31-1300
PEFC recyclé
Ce produit est issu de sources recyclées et contrôlées.
pefc-france.org

Éditorial

Février est là. Les vacances reviennent. Vous trouverez, dans ce numéro d'*Épinay en scène*, le programme complet des activités proposées par la Ville. Comme chaque année, elle n'oublie pas les enfants qui restent à Épinay-sur-Seine. Côté festif, **de nombreuses animations et sorties** sont donc programmées par les centres socioculturels et les centres de loisirs.

Plus « sérieux », des **stages gratuits de révisions** sont organisés à destination de tous les élèves du CP au CM2. Sans omettre les **stages ludoéducatifs « Garder le cap »** destinés aux 6/15 ans, ainsi que les **salles de révisions ouvertes pour les lycéens et les étudiants.** Car si les vacances constituent d'insouciantes parenthèses au cœur du temps scolaire, il ne faut pas pour autant perdre le fil. L'année n'est en effet pas terminée, loin de là…

> *« La Ville est engagée depuis longtemps en faveur de la réussite et de l'égalité des chances des jeunes Spinassiens. »*

C'est d'ailleurs bien dans cet esprit que le dossier du mois est consacré à l'offre municipale dans ce domaine. **La Ville – engagée depuis longtemps en faveur de la réussite et de l'égalité des chances des jeunes Spinassiens – développe continûment de nouvelles initiatives.** Plan de rénovation des écoles, déploiement de Tableaux Numériques Interactifs et de tablettes dans les classes élémentaires, ouverture de trois classes de Très Petite Section pour les moins de 3 ans, soutien scolaire « en direct » ou en partenariat avec des associations, accompagnement personnalisé en cas de difficultés avérées, opérations sportives et culturelles dédiées à l'épanouissement de nos enfants… la liste est longue des actions mises en place tous azimuts. Elles se poursuivront et s'intensifieront, tant ce sujet s'inscrit au cœur de nos priorités.

Mais revenons encore et toujours aux vacances… avec la présentation dans ce magazine du nouveau Guide des séjours qui sortira à la fin de ce mois. Il présente l'éventail complet de l'offre 2017, avec notamment un voyage en Italie au mois de mai pour les seniors. Un point d'attention à souligner : les inscriptions pour les séjours en famille au Pradet fin août débutent dès le 4 février. Alors, à vos agendas !

Très cordialement,

Hervé Chevreau
Votre Maire et Conseiller départemental
Hervé CHEVREAU @HerveChevreau hervechevreau

Suivez l'actualité de votre ville sur www.epinay-sur-seine.fr
Epinay-sur-Seine @epinaysurseine villeepinay

19 DÉC AU 2 JAN

Retour en images sur les vacances

Pendant les vacances, les jeunes Spinassiens se sont amusés et ont préparé Noël et les fêtes de fin d'année dans les centres de loisirs et les centres socioculturels.

Sur les pistes de ski

Treize enfants de 6 à 12 ans sont partis avec le centre socioculturel La Maison du Centre pour passer une semaine à la montagne, à Meyronnes dans les Alpes.

Des jacinthes pour nos seniors

Début janvier, le maire Hervé Chevreau et son adjointe aux Seniors, Danielle Le Gloannec, se sont rendus dans les établissements Camille Saint-Saëns, Jacques Offenbach, Arpage et Les Jardins d'Épinay. Ils ont souhaité une bonne année aux personnes âgées qui y résident et leur ont remis des jacinthes en petits cadeaux.

3 JAN

7 JAN

Ambiance tropicale avec Solidarité France Haïti

L'ambiance était chaleureuse pour la soirée kompa et groove de l'association Solidarité France Haïti, présidée par Enel Jacquet, au Pôle Musical d'Orgemont.

8 JAN

Un nouvel an berbère en musique

Près de 700 personnes ont participé au nouvel an berbère organisé par l'Association Franco-Berbère d'Épinay, présidée par Lydie Zemiri, à l'Espace Lumière. Le concert de la chanteuse Nabila était très attendu du public !

→ *Le maire Hervé Chevreau était accompagné des élus Farid Benyahia, Samira Yazidi, Hinda Mhebik, Isabelle Tan, Fatiha Kernissi, Nadia Kaïs et Samia Azzouz.*

10 JAN

Un 2e plan de sauvegarde pour rénover les Quétigny

Les trois copropriétés Quétigny vont bénéficier d'un 2e plan de sauvegarde. La réunion publique du 10 janvier a permis de présenter les grandes lignes du projet engagé à l'initiative de la Ville d'Épinay-sur-Seine et de Plaine Commune, et élaboré en concertation avec les copropriétés et leurs représentants. Ce plan de sauvegarde se fait avec le concours de l'État, de l'Agence Nationale de la Rénovation urbaine, de l'Agence Nationale de l'Habitat, du Conseil régional et du Conseil départemental. Dans ce cadre, les différents partenaires accordent des aides collectives et individuelles pour réaliser des travaux de réhabilitation des résidences, de leur parking et de leur dalle, et des logements.

14 JAN

L'ADA fête la nouvelle année au PMO

L'Amicale des Antillais, présidée par Vanessa Aït Mouffok, a réuni de nombreux spectateurs au Pôle Musical d'Orgemont pour sa soirée zouk et kompa.

⊕ de photos des événements de la ville sur **www.epinay-sur-seine.fr**

19-20 JAN

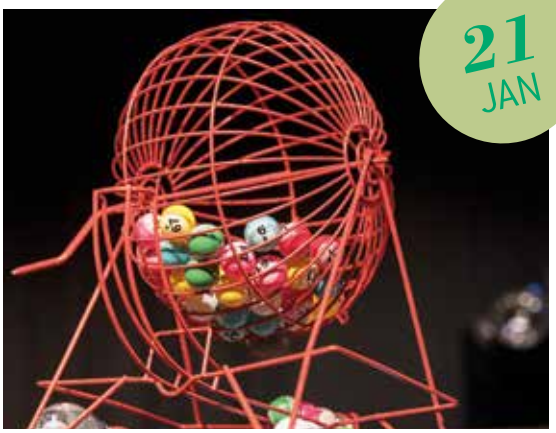
Les repas des anciens sous le signe de la bonne humeur

L'ambiance était à son comble à l'Espace Lumière, pour les deux repas des anciens qui ont réuni 1 300 seniors. Le menu a ravi les gourmands. Roberto Milési et son orchestre ont ensuite fait danser la salle tout l'après-midi.

21 JAN

Les gagnants du loto avaient le sourire !

À l'invitation des centres socioculturels, plusieurs centaines de Spinassiens étaient réunies à l'Espace Lumière pour participer à une partie géante de loto et pour déguster de délicieuses galettes des Rois.



22 JAN

L'UNC se réunit autour de la traditionnelle choucroute

Comme chaque année en janvier, l'Union Nationale des Combattants (UNC), présidée par Jean-Louis Dibusz, a réuni ses adhérents à l'Espace Lumière pour déguster une bonne choucroute. L'après-midi s'est poursuivi avec un orchestre et dans la bonne humeur générale !

Arcana sort le grand jeu pour la nouvelle année

Les élèves d'Arcana, l'association présidée par Martine Marques, ont démarré l'année avec un beau concert, toutes générations confondues, au Pôle Musical d'Orgemont.

+ de photos des événements de la ville sur **www.epinay-sur-seine.fr**

Scolarité

La Ville agit pour la réussite de vos enfants

Savoir lire, écrire, compter, s'exprimer, apprendre, voilà les compétences essentielles pour réussir à l'école… et ailleurs ! Pour répondre aux besoins des élèves et aux attentes des parents, la Ville innove constamment : avec les tableaux numériques et les tablettes, la rénovation des bâtiments, l'ouverture de classes pour les moins de 3 ans, les stages de révisions en élémentaire, les salles d'études pour les lycéens et les étudiants, et bien sûr, les nombreux dispositifs pour épauler les élèves au quotidien.

Maternelle et élémentaire

LA RÉUSSITE ET L'ÉPANOUISSEMENT DES ÉLÈVES, ÇA COMMENCE DÈS LE PRIMAIRE

Étude dirigée, accompagnement à la scolarité et Réussite éducative, stages de révisions pendant les vacances, de nombreux dispositifs permettent aux uns de revoir les leçons incomprises et aux autres de parler de leurs difficultés. Au-delà de la maîtrise des fondamentaux, la Ville propose aussi des actions culturelles et sportives pour favoriser l'épanouissement des élèves.

L'école à l'heure du numérique

Chaque élève spinassien du CP au CM2 travaille en classe avec un Tableau Numérique Interactif (TNI). Ce projet ambitieux vise à favoriser la réussite de tous les écoliers grâce aux nouvelles technologies (supports pédagogiques vidéo et interactifs, possibilité de revenir à des leçons enregistrées…). Des tablettes, en cours de déploiement, viendront compléter cet équipement d'ici à 2020.

Des écoles rénovées pour apprendre dans de bonnes conditions

Deux nouvelles écoles maternelles ouvertes ces trois dernières années (Marlène Jobert et Victor Schœlcher), la rénovation du groupe scolaire des Écondeaux, et précédemment du groupe scolaire Romain Rolland… chaque année, la Ville rénove et construit de nouvelles écoles pour que les élèves spinassiens étudient dans les meilleures conditions.

Plus de classes pour les moins de 3 ans

L'entrée à l'école avant 3 ans favorise l'acquisition du langage. Trois classes de Très Petite Section (TPS) ont été ouvertes à Épinay-sur-Seine depuis 2013. Le projet d'une 4e TPS est en attente de la décision du directeur académique.

Les TPS accueillent au maximum 20 enfants âgés de 2 ans et demi. Pour chaque classe, la Ville met à disposition une salle aménagée spécialement pour les plus petits ainsi qu'une ATSEM* à temps plein.

* Agent Territorial Spécialisé des Écoles Maternelles

Du soutien scolaire pour tous

- **L'étude dirigée** est payante et ouverte à tous (l'enfant doit être inscrit aux activités périscolaires). Elle a lieu après l'école, de 15 h 45 à 17 h 15. Des enseignants sont présents pour encadrer les élèves et les aider à faire leurs devoirs (exercices d'entraînement.
- **Les stages de révisions** sont gratuits et ouverts à tous les élèves du CP au CM2, quel que soit leur niveau. Ils ont lieu pendant les petites vacances scolaires. Pour le stage en février (du 6 au 10), ils sont 230 inscrits. Un autre stage sera organisé pendant les prochaines vacances, du 3 au 7 avril (inscriptions du 6 au 17 mars).

→ *Renseignements auprès du service Écoles et loisirs - **Tél.** 01 49 71 99 30*

- **Les stages « Garder le cap »** sont gratuits. Ils sont organisés par les centres socioculturels à chaque période de vacances. Ces ateliers ludoéducatifs, prévus en lien avec les programmes scolaires, s'adressent aux 6/15 ans et ont pour objectif de développer le goût des enfants pour l'apprentissage.

→ *Plus d'infos auprès du centre socioculturel de votre quartier*

Un accompagnement ciblé en cas de difficultés

- **L'accompagnement à la scolarité** (AEPS) s'adresse aux élèves en élémentaire ou au collège qui rencontrent des difficultés. Ils sont inscrits sur proposition de leur enseignant. Les cours ont lieu dans le centre socioculturel de leur quartier, par petits groupes de 15, quatre heures par semaine.
- **Les clubs Coup de pouce** sont organisés par l'Éducation nationale avec le soutien de la Ville. Ils sont destinés aux élèves de CP qui rencontrent des difficultés pour apprendre à lire. Les enfants sont là aussi inscrits sur proposition de leur enseignant.
- **La Réussite éducative** est un dispositif mis en place par la Ville en partenariat avec plusieurs institutions (Éducation nationale, Département…). L'accompagnement social, éducatif et psychologique proposé aux enfants jusqu'à 16 ans, et à leur famille, permet d'appréhender les possibles difficultés rencontrées au cours d'une scolarité.

→ *Service de la Réussite éducative (1, rue Mulot) - **Tél.** 01 49 71 98 68*

PROFS ABSENTS NON REMPLACÉS : **LA VILLE RÉAGIT**

Depuis septembre dernier, la Ville vous propose de lui signaler rapidement chaque professeur non-remplacé **en envoyant un SMS au 32321** (en indiquant « classe sans prof », puis l'école et la classe concernées), pour intervenir au plus vite auprès de l'Éducation nationale.

+ d'infos sur **www.epinay-sur-seine.fr**

DU SOUTIEN SCOLAIRE DANS LES MÉDIATHÈQUES ET AVEC DES ASSOCIATIONS

DANS LES MÉDIATHÈQUES

Les trois médiathèques d'Épinay sont largement investies dans les dispositifs éducatifs favorisant l'éveil, la curiosité et stimulant l'envie d'apprendre.

- On peut **travailler sur place** afin de profiter de ressources diverses (livres, internet…) et d'espaces dédiés aux révisions.
- Des sessions de **soutien scolaire** sont proposées à la médiathèque Colette, avec l'association Épin'aide : 2 heures le samedi de 14h à 16h (sauf pendant les vacances scolaires), ouvertes à tous les élèves du primaire au lycée, sans inscription.
- En ligne, **la médi@TIC propose un soutien scolaire** (http://mediatic.mediatheques.fr), du CE2 à la terminale.

→ ***Médiathèque Colette***
(49, rue de Paris)
***Tél.** 01 71 86 35 00*

→ ***Médiathèque Jules Vallès***
(75, avenue de la Marne)
***Tél.** 01 48 21 16 15*

→ ***Médiathèque Albert Camus***
(11, rue Félix Merlin)
***Tél.** 01 48 41 70 29*

AVEC LES ASSOCIATIONS

En dehors de l'école, des solutions de soutien scolaire existent grâce aux initiatives de nombreuses associations spinassiennes.

Renseignez-vous !

- Association Franco-Berbère d'Épinay (AFBE)
***Tél.** 09 67 70 60 52*
- Association des Femmes et Jeunes Comoriens d'Épinay (AFJCE)
***Tél.** 07 51 23 34 10*
- Association pour l'Intégration, la Responsabilité, la Solidarité des familles africaines (AIRS)
***Tél.** 06 22 27 18 64*
- Épin'aide
***Tél.** 09 52 39 23 64*
- Intégration Musulmane Spinassienne (IMS) - L'association propose aussi une préparation aux examens à partir de mars (inscriptions en février).
***Tél.** 06 76 77 06 39*
- Lala Kadhija
***Tél.** 06 52 74 70 04*
- Les Ambianceurs de Notre-Dame-des-Missions
***Tél.** 06 46 82 63 33*

Des actions culturelles et sportives pour favoriser l'épanouissement

Chaque année, de nombreuses activités gratuites sont proposées aux jeunes Spinassiens sur le temps scolaire : cinéma, théâtre, danse, musique, arts visuels, sport, Projet nature… Des **classes de découverte** sont aussi organisées chaque année à la montagne ou à la mer.

Ces actions sont aujourd'hui définies dans le cadre du **Projet Éducatif Territorial** (mis en place lors de la réforme des rythmes scolaires). Il permet d'avoir une continuité éducative entre les projets d'école et les activités proposées aux enfants en dehors du temps scolaire, ce qui garantit l'accès de tous aux différentes ressources éducatives du territoire.

COMBIEN **ÇA COÛTE ?**

En 2017, la Ville consacrera **26 %** de son **budget** de fonctionnement à l'éducation (la plus grosse part), soit **19,3 millions d'euros,** en augmentation de 17 % depuis 2010.

Par ailleurs, dans le **Contrat de Ville,** priorité a été donnée à l'éducation avec **250 000 €** d'aides pour des projets favorisant la réussite scolaire, soit 31 % des subventions versées par l'État dans ce cadre.

Et après

DU COLLÈGE À LA FAC, **LA VILLE SOUTIENT LES ÉTUDIANTS TOUT AU LONG DE LEUR PARCOURS**

Pour les collégiens

- Chaque année, **les 120 délégués de classe de 4e et 3e se retrouvent une journée pour être formés.** Ils peuvent ensuite assumer plus facilement leur rôle de médiateur au sein de leur établissement entre les élèves et l'équipe pédagogique.
- **Les Rencontres de l'orientation et des métiers,** organisées depuis trois ans en février, proposent aux élèves de 3e un forum pour découvrir des métiers et des formations au moment où ils doivent choisir leur voie.
- La Ville soutient financièrement **les voyages linguistiques** organisés par les classes de collèges et lycées.
- Des projets autour de la **découverte des métiers** sont régulièrement proposés, dans le cadre des actions de la Politique de la Ville, comme l'initiation aux métiers de l'aéronautique et du spatial (avec l'association Air Collège) ou la sensibilisation au numérique (avec l'association FormaWeb).
- Pour ceux qui décrochent, la Ville a mis en place fin 2016 **le programme « L'école, le choix de la réussite »,** pour les remettre dans une dynamique d'insertion, via des rencontres autour de la formation, la citoyenneté et d'activités de loisirs. Ce travail est mené par l'équipe de l'Espace Info Jeunes, en partenariat avec le CIO (Centre d'Information et d'Orientation) et les principaux des collèges.

Pour les lycéens et les étudiants

- Pendant les vacances de février et d'avril, la Ville met à la disposition des lycéens et des étudiants (et des collégiens dans la limite des places disponibles) des **salles de révisions** dans les centres socioculturels, ainsi qu'à la médiathèque Colette.
- La **soirée des bacheliers** est organisée chaque année au printemps afin de valoriser la fin d'un cycle, et pour ceux qui organisent, d'apprendre à gérer des projets.
- Depuis janvier, le service Jeunesse organise **des permanences dans les lycées** sur des questions soulevées par les élèves et l'équipe pédagogique : la première s'est tenue en janvier au lycée Feyder sur les droits des lycéens.

L'ESPACE INFO JEUNES, UN LIEU DE CONSEILS POUR LES 16/25 ANS

Le Point Information Jeunesse (PIJ) est le lieu où les Spinassiens âgés de 16 à 25 ans peuvent se renseigner sur les formations, les métiers, ou encore sur le soutien scolaire. Régulièrement, le PIJ organise **des après-midi thématiques** pour faire découvrir un métier, parler de questions de santé ou de mobilité en Europe et dans le monde.

Avec le **dispositif « SOS rentrée »,** le PIJ vient aussi en aide chaque année, en septembre, à une vingtaine de Spinassiens qui n'a pas trouvé d'établissement ou de formation.

*→ 33, rue de Paris - **Tél.** 01 49 71 35 00 - **Mail :** pij@epinay-sur-seine.fr - Ouvert lundi et mercredi, de 10h à 12h30 et de 13h30 à 19h ; mardi, jeudi et vendredi, de 13h30 à 19h (jusqu'à 18h le jeudi)*

Spécial Saint-Valentin

ET SI VOUS LUI **DÉCLARIEZ VOTRE FLAMME ?**

Le 14 février, les déclarations d'amour s'affichent sur les panneaux lumineux, le site internet et les réseaux sociaux de la Ville. Laissez parler votre cœur !

Pour la Saint-Valentin, **mardi 14 février,** écrivez un petit mot d'amour à celle ou celui qui a pris votre cœur… Et affichez-le sur les panneaux lumineux, le site internet et les réseaux sociaux de la Ville. Épinay-sur-Seine vous offre la diffusion de vos plus beaux messages d'amour toute la journée du 14 février. Un joli cadeau à faire à votre Valentin(e) !

Pour diffuser un message, vous avez plusieurs possibilités :

- remplir la grille ci-dessous avec votre message et nous la faire parvenir par courrier à la direction de la Communication (1, rue Mulot - 93800 Épinay-sur-Seine),
- ou la remplir directement sur le site internet www.epinay-sur-seine.fr,
- ou publier directement des messages sur Twitter, Facebook ou Instagram en indiquant **#14fevrierESS.**

Vos messages doivent arriver **avant vendredi 10 février,** nous les relaierons le jour J !

Écrivez directement votre message sur **www.epinay-sur-seine.fr** ou en flashant ce QR code

MON MESSAGE POUR LA SAINT-VALENTIN

Attention, dans la grille, n'oubliez pas de laisser une case entre chaque mot et d'utiliser une case pour la ponctuation.

Vacances d'hiver

AU PROGRAMME POUR LES JEUNES SPINASSIENS

Les congés scolaires commencent ce vendredi 3 février, après les cours, jusqu'au lundi 20 février matin. Deux semaines de repos pour les jeunes Spinassiens qui pourront profiter des multiples activités proposées par la Ville.

Avec les centres de loisirs et les centres socioculturels

Pendant les vacances scolaires, les **centres de loisirs et les centres socioculturels** proposeront divers ateliers et sorties pour les enfants et les familles. Certains centres de loisirs élémentaires sont regroupés, l'information sera affichée pour chacun des centres concernés.

→ *Pour plus d'informations contactez le centre de votre quartier*

Du sport avec l'EMS et le CSME

Les jeunes Spinassiens de 10 à 16 ans pourront aussi profiter des **« Tickets sport »** de l'École Municipale du Sport (EMS). Pendant les deux semaines, du lundi au vendredi de 14h à 17h, direction le Parc Municipal des Sports pour du football, du badminton ou de la danse.

→ *Tél. 01 49 71 32 82*

Quant au Club Sportif Multisections d'Épinay-sur-Seine (CSME), il organise un **stage de volley** au gymnase Jean Jaurès (rue Antoine Bourdelle, aux Presles) du **lundi 6 au vendredi 10 février,** de 10h30 à 12h pour les moins de 7 ans et de 14h à 16h pour les 7/16 ans. L'accès est libre et gratuit, les inscriptions se font le jour même.

→ *Tél. 01 42 35 06 42*

DANS VOS MÉDIATHÈQUES

À COLETTE

- **Mercredi 8 février,** de 14h30 à 16h30 : cinékids, des films rien que pour les enfants !
- **Jeudi 9 et samedi 11 février,** de 15h à 17h : atelier d'initiation au stand-up, animé par Steve Polter, du collectif d'humoristes « On a le droit de rire » (sur inscription).
- **Mercredi 15 février,** de 15h à 17h : jeu vidéo Pokkén Tournament / jeux de société.

→ *Médiathèque Colette (49, rue de Paris) Tél. 01 71 86 35 00*

À ALBERT CAMUS

- **Mardi 7, mercredi 8 et vendredi 10 février,** de 15h à 17h : atelier d'initiation au stand-up, animé par Steve Polter, du collectif d'humoristes « On a le droit de rire » (sur inscription).
- **Mercredi 8 février,** de 15h à 17h : jeux de société.
- **Samedi 11 février,** de 15h à 16h30 : atelier de fabrication d'un livre pop-up.

→ *Médiathèque Albert Camus (11, rue Félix Merlin) Tél. 01 48 41 70 29*

AU PMO, UN CINÉ-CONCERT POUR LES PLUS PETITS

Mardi 7 février, les enfants ont rendez-vous au Pôle Musical d'Orgemont pour assister au ciné-concert *Bri Ka Brak*. Comme au premier temps du cinéma, des musiciens accompagneront la projection de deux films muets à l'aide de machines sonores conçues avec des objets de récupération. Une approche ludique du 7e art !

→ *Deux séances : à 10h30 pour les enfants de 2-3 ans (durée : 35 min) et à 14h pour les plus de 4 ans (durée : 50 min) - Tarifs : 8 et 3 € - Réservations au 01 48 41 41 40*

Associations

5e FESTIVAL DE SALSA CUBAINE, C'EST À L'ESPACE LUMIÈRE !

Samedi 4 mars, dès 20h à l'Espace Lumière, l'association spinassienne Danse latina organise son 5e festival de rueda de casino, animé par Roberto Burgos de Radio Latina. Au programme :

- Un spectacle de rueda de casino avec six écoles de danse en compétition cette année. Les couples évolueront sur scène devant un jury de professionnels de la salsa.
- Une démonstration de Carlos Rafael, professeur de Son cubain, une danse traditionnelle cubaine.
- Un concert du fameux groupe cubain de timba, Pupy y Los que son son. Cette formation de Cesar Pedroso (ex-Van Van), qui a reçu en 2013 le prestigieux Prix National de la Musique à Cuba, remplit les scènes d'Europe.

Sa salsa syncopée et « caliente » saura mettre une belle ambiance dans l'Espace Lumière.

- Une soirée dansante avec trois des meilleurs DJ de la salsa parisienne : Didi El Ciclon, Patricia la Peruana et Hervé El Loco.

→ ***Tarifs : 25 € en prévente, 30 € sur place et 20 € le tarif de groupe - Renseignements au 06 30 07 64 58 - Mail : danse.latina@free.fr - Plus d'infos sur www.danselatina.fr***

EN SELLE **LE LONG DES BERGES !**

Samedi 25 février, l'après-midi sera sportif sur les berges de Seine, avec le cyclo-cross du Club Sportif Multisections d'Épinay (CSME). En effet, la section cyclisme organise cette compétition pour les enfants âgés de 8 à 14 ans. Sur un circuit tout terrain, les jeunes licenciés vont pouvoir s'en donner à cœur joie devant les familles et amis venus les encourager. Rendez-vous sur les berges devant le parc Lihou à 13h.

→ *Renseignements auprès du CSME au **01 42 35 06 42***

SE RÉUNIR POUR PARTAGER **AVEC MHP**

Samedi 25 février à partir de 15h30, dans la salle polyvalente d'Orgemont, l'association MHP organise un après-midi de détente et de partage. Au programme, de nombreuses activités : atelier perles, dessin et jeux de société, le tout agrémenté d'une musique d'ambiance. En outre, pour la première fois, MHP proposera un loto avec de nombreux lots à gagner. Les recettes récoltées à cette occasion seront réinvesties pour les enfants malades dans les hôpitaux.

→ ***Entrée libre** - Salle polyvalente du centre socioculturel Félix Merlin (place d'Oberursel) - Renseignements au **01 48 41 85 09** ou au **06 50 98 08 30***

L'AFRIQUE DU NORD À L'HONNEUR

Dimanche 26 février, dès 14h à l'Espace culturel, l'association Lala Khadija organise un événement festif où culture, mode et gastronomie maghrébine s vont ponctuer la journée. Au programme : une pièce de théâtre et une chorégraphie présentées par les enfants, des chants classiques de la musique arabo-andalouse entonnés par un groupe professionnel, la présentation de robes et tenues traditionnelles et la dégustation de mets qui mettra en valeur le Maghreb et ses atouts.

→ ***Entrée libre** - Renseignements et réservation au **06 52 74 70 04***

UNE CONFÉRENCE **SUR CUBA**

Mardi 28 février, à 19h, l'association France Amérique Latine organise une conférence sur « Cuba, nouvelles donnes et continuités » avec un point de situation, des reportages photos récents à Cuba, de Pierre Gallizia (décembre 2016), et à La Havane, de Geneviève Truong Ngoc (Noël 2016), suivis d'un débat.

→ ***Entrée libre** - 5, rue Gilbert Bonnemaison en Centre-ville (salle A) - Renseignements au **01 48 21 09 55***

Centres socioculturels

VOS RENDEZ-VOUS **EN FÉVRIER**

Découvrez l'Asie à travers une exposition

À partir du lundi 20 février, le centre socioculturel des Écondeaux vous propose l'exposition « À la rencontre de l'Asie ». Profitez-en pour y découvrir des objets artisanaux en provenance de différents pays de ce continent ! L'exposition sera visible jusqu'au 3 mars.

→ *Centre socioculturel des Écondeaux (4, avenue Léon Blum) -*
***Tél.** 01 48 26 50 11 - **Entrée libre**, de 9h à 19h*

Soirée funky à Orgemont !

Vendredi 17 février, à partir de 19h, parez-vous de vêtements chics et colorés pour enflammer le dancefloor de la salle polyvalente, place d'Oberursel ! Au programme, un groupe de musique funk et un grand buffet froid convivial. Pensez à apporter des petits plats pour les partager !

Pour aider à l'organisation et au service, le centre socioculturel Félix Merlin lance un appel à des volontaires.

→ *Salle polyvalente du centre socioculturel Félix Merlin (place d'Oberursel) -*
***Gratuit**, sur inscription au centre socioculturel et à l'annexe -*
***Tél.** 01 48 41 96 39 et 01 48 41 26 03*

Samedi, c'est magie et crêpe party !

Samedi 25 février, de 14h à 17h30, La Maison du Centre prend de l'avance sur Mardi gras et propose une dégustation de crêpes et un concours pour départager les meilleurs pâtissiers ! Et pour animer l'après-midi, un spectacle de magie sera présenté par l'association Phénix.

→ *Centre socioculturel La Maison du Centre (7, rue du Maréchal Maison) -*
***Tél.** 01 48 26 10 21 - **Entrée** : 2,45 €*

DANS LA PEAU D'UN JOURNALISTE PENDANT 3 MOIS

Vous êtes jeune et le métier de journaliste vous intéresse ? Transmettez votre candidature (vidéo, audio, écrit) pour faire partie des 12 adolescents qui suivront **le stage en journalisme-multimédia au centre socioculturel Félix Merlin du 1er mars au 3 juin.** Écriture, analyse, tournage, montage, décryptage des médias… le groupe, telle une mini-rédaction, travaillera sur les différentes facettes du métier pendant une trentaine de séances (mercredi de 18h à 20h et samedi de 14h à 18h).

→ ***Renseignements et inscriptions au 01 48 41 96 39***

LES RESTOS DU CŒUR RECHERCHENT DES BÉNÉVOLES

Soutenir les personnes les plus démunies, c'est l'objectif de l'antenne spinassienne des Restos du Cœur qui distribue notamment de l'aide alimentaire au Pôle social. Ils recherchent actuellement des bénévoles disponibles de façon régulière du lundi au vendredi de 8h30 à 12h, au Pôle social (1, rue de l'Abbé Pierre). Si vous avez envie de vous engager auprès des autres, n'hésitez pas à les contacter. → ***Renseignements sur place ou au 06 76 30 96 68***

Culture

Pôle Musical d'Orgemont

SOIRÉE **SOUL**

Vendredi 3 mars à 20 h 30, le label Qsound et deux de ses figures de proue investissent le PMO pour une soirée soul « made in » Seine-Saint-Denis.

Little Clara et Les Chacals

Véritable « swinging mademoiselle » du XXIe siècle, Little Clara, originaire de Bobigny, ressuscite le son frenchy des années 60. Accompagnée par Les Chacals, elle dégage sur scène une fraîcheur inédite et une belle énergie soul/garage.

The Adelians

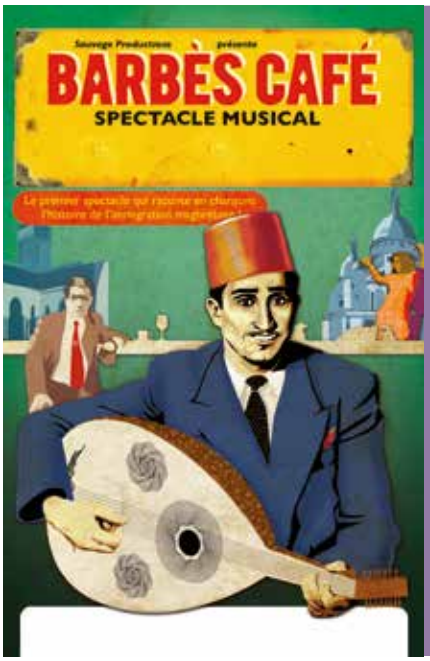
Emmené par Florence, le groupe distille une soul des plus sauvages rehaussée par la voix puissante de la chanteuse. Leur répertoire en français et en anglais flirte avec le rhythm and blues et affiche une énergie sans concession.

1re partie avec le PMO soul session

Les élèves du PMO, une bande de jeunes filles et leurs profs, seront sur scène pour un concert de reprises soul de la grande époque.

→ ***Vendredi 3 mars** à 20 h 30, au Pôle Musical d'Orgemont (1, rue de la Tête Saint-Médard) - **Tarifs** : 10 et 5 € - Réservations au **01 48 41 41 40***

Plus d'infos sur la page Facebook Pôle Musical d'Orgemont !



BARBÈS CAFÉ, UN SPECTACLE MUSICAL CARITATIF

Samedi 4 février, à 20 h 30, venez voir *Barbès café* à l'Espace Lumière. Ce spectacle musical évoque l'histoire de l'immigration maghrébine en France : du blues de l'exil, chanté dans les bars de Barbès, aux artistes de la nouvelle génération qui font revivre cette culture. Les recettes de la soirée, parrainée par le chanteur Idir, seront affectées à une action menée par l'AIAE à Tichy, une ville d'Algérie avec laquelle Épinay-sur-Seine a signé un accord de coopération en 2014.

→ ***Samedi 4 février** à 20 h 30, à l'Espace Lumière - **Tarif : 20 €** - Réservations au **06 08 31 56 47***

LE CONCERT **G. PROJECT REVIENT !**

Samedi 4 février à 20 h 30, au Pôle Musical d'Orgemont, le concert de reprises des chansons de Serge Gainsbourg est reprogrammé. Si vous l'avez loupé l'an dernier, il n'est pas trop tard ! Cette fois-ci, ne ratez pas ce spectacle, c'est sa dernière représentation.

Le Pôle Musical d'Orgemont et ses élèves, le Conservatoire et des musiciens de l'association Promess s'imprègnent de l'univers éclectique de Serge Gainsbourg et proposent un programme rock, country, reggae, jazz ou jazz manouche… De belles reprises intemporelles.

→ ***Samedi 4 février** à 20 h 30, au Pôle Musical d'Orgemont (1, rue de la Tête Saint-Médard) - **Entrée libre** - Réservations au **01 48 41 41 40***

Spectacles

Saison culturelle

VIRGINIE HOCQ EST À L'AUTRE BOUT DU FIL…

Allô, allô…! À l'autre bout du fil, vous tomberez sur Virginie Hocq et son dernier spectacle *Sur le fil.* Autre spectacle à ne pas rater : *Elle(s).* Là aussi, une histoire de femme(s)… À voir!

Découvrez le one-woman-show de cette excellente comédienne

GARDERIE ÉPHÉMÈRE

Lorsqu'elle était enfant, Virginie Hocq profitait des représentations scolaires pour se donner en spectacle, pour le plus grand plaisir de son premier public. À l'époque déjà, elle était certaine de devenir comédienne! Elle ne se trompait pas… À l'âge de 21 ans, le Conservatoire Royal de Bruxelles lui décerne le Premier Prix d'Art Dramatique. Rapidement elle se produit seule en scène avec beaucoup de succès. En parallèle, elle joue et participe aux créations collectives du Magic Land Théâtre à Bruxelles. Sa notoriété grandissant, le cinéma commence à s'intéresser à elle. Elle joue dans plusieurs longs métrages et fait quelques apparitions à la télé, tout en poursuivant sa carrière d'humoriste.

Virginie Hocq débarque à Épinay-sur-Seine avec *Sur le fil,* son dernier one-woman-show, mis en scène par Isabelle Nanty. On l'y retrouve sur le fil de sa vie et des choix qu'elle aurait pu faire : hôtesse de l'air en fin de vol, bourgeoise prête à tout pour récupérer son mari ou encore mannequin pas comme les autres… Bienvenue dans le monde de Virginie Hocq. Du rire grinçant aux sourires amusés, du rire à pleines dents au rire léger, vous passerez une soirée tout en équilibre… sur le fil bien sûr!

→ ***Samedi 25 février*** *à 20h30, à l'Espace Lumière -*
Tarifs : *de 27 à 15 € -* ***Durée :*** *1h45 - Pour tous dès 12 ans*

/// Virginie Hocq, samedi 25 février.

« On ne naît pas femme, on le devient »

GARDERIE ÉPHÉMÈRE

Elle(s), voilà une pièce bien originale. On y croise une chanteuse et un guitariste qui confèrent à cette création un univers musical très rock. On y rencontre une jeune fille fantasque qui se rêve en amoureuse, en guerrière, en père de famille, en chef de tribu. Elle imagine un monde, loin des clichés, où le genre ne serait plus une catégorie fermée. Percutante et sensible, *Elle(s)* est une pièce stupéfiante d'originalité et de justesse qui mérite largement ses trois nominations au prix de la critique belge : meilleure auteure, meilleure création artistique, meilleur espoir féminin. *« On ne naît pas femme, on le devient »,* disait Simone de Beauvoir. *« Oui, mais quelle femme ? »* demande la petite fille… Et vous, quelle femme êtes-vous devenue?

→ ***Samedi 4 mars*** *à 20h30, à la Maison du Théâtre et de la Danse -*
Tarifs : *de 15 à 8 € -* ***Durée :*** *1h10 - Pour tous dès 15 ans*

/// *Elle(s),* samedi 4 mars.

→ *Billetterie au* ***01 48 26 45 00*** *ou à l'accueil de la MTD (75-81, avenue de la Marne), du mardi au vendredi de 14h à 18h30, et 1heure avant le début des spectacles.*

Visionnez les bandes-annonces de ces spectacles!

Une invitation pour deux au spectacle de **Virginie Hocq** en participant à notre jeu-concours sur **www.epinay-sur-seine.fr**!

Jouez & gagnez

LA GARDERIE ÉPHÉMÈRE, PENSEZ-Y !

La Garderie éphémère accueille vos enfants de l'âge de la marche jusqu'à 6 ans. Gratuit sur inscription, dans la limite des places disponibles (15 enfants maximum).

→ *Plus d'infos sur* ***www.epinay-sur-seine.fr*** *ou au* ***01 48 26 45 00***

Nos aînés

Séjour à l'étranger

UN PEU DE SOLEIL AU SUD DE L'ITALIE, ÇA VOUS TENTE ?

Cette année, le CCAS propose aux seniors spinassiens, de 65 ans et plus, un séjour d'une semaine en Italie, au sud de Naples. Inscriptions mardi 14 mars.

Du vendredi 12 au vendredi 19 mai, envolez-vous pour le sud de l'Italie et la province de Salerne, non loin de Naples et du Vésuve. L'hôtel Village Oasis 4* est situé à Paestum, dans un domaine boisé, à quelques minutes de la plage et face à la côte amalfitaine. Une excursion d'une journée y est d'ailleurs prévue avec déjeuner au restaurant et des étapes culturelles et historiques.

Parmi les autres activités au programme : aquagym, aérobic, pétanque, jeux apéritifs, spectacles…

Les inscriptions auront lieu **mardi 14 mars** au Club Senior à partir de 13 h 30. Il faut apporter les pièces justificatives suivantes : pièce d'identité, carte Vitale, mutuelle, avis d'imposition, justificatif de domicile.

→ *Renseignements au Club Senior au **01 58 34 69 88***

/// En haut, la côte amalfitaine; en bas, l'hôtel Village Oasis 4* à Paestum.

LES ACTIVITÉS DU **CLUB SENIOR**

• **Mercredi 1er février :** mini-conférence du docteur Besse sur « Les instabilités à la marche et la prévention des chutes lors de l'avance en âge »

• **Jeudi 2 février :** relaxation / atelier « mémoire et prévention des chutes » (1er groupe)

• **Vendredi 3 février :**
Matin : initiation et perfectionnement en informatique / atelier « mémoire et prévention des chutes » (2e groupe)
Après-midi : initiation et perfectionnement à la tablette numérique / relaxation

• **Lundi 6 février :** jeux de société

• **Mardi 7 février :** danse madison

• **Mercredi 8 février :** confection d'un porte-monnaie (1re partie)

• **Jeudi 9 février :** karaoké

• **Vendredi 10 février :** loisirs créatifs

• **Lundi 13 février :** jeux de société

• **Mardi 14 février :** danse country

• **Mercredi 15 février :** loisirs créatifs

• **Jeudi 16 février :** chant

• **Vendredi 17 février :**
Matin : atelier « mémoire et prévention des chutes » (2e groupe)
Après-midi : relaxation

• **Lundi 20 février :** jeux de société

• **Mardi 21 février :** danse de salon

• **Mercredi 22 février :** visite guidée du musée du Cinéma à Paris

• **Jeudi 23 février :** relaxation / atelier « mémoire et prévention des chutes » (1er groupe)

• **Vendredi 24 février :**
Matin : initiation et perfectionnement en informatique / atelier « mémoire et prévention des chutes » (2e groupe)
Après-midi : initiation et perfectionnement à la tablette numérique / initiation à l'aquarelle

• **Lundi 27 février :** jeux de société

• **Mardi 28 février :** confection d'un porte-monnaie (2e partie)

→ *15, avenue de la République*
***Tél.** 01 58 34 69 88*
Adhésion gratuite

→ *Ouvert du **lundi au jeudi** de 13 h 30 à 17 h 30, le **vendredi** de 9 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h 30*

Et aussi…

Logements neufs

NOUVELLE RÉSIDENCE À ORGEMONT, PROFITEZ D'UNE OFFRE EN « AVANT-PREMIÈRE » POUR DEVENIR PROPRIÉTAIRE

Après la résidence Garden Park à Orgemont, les promoteurs immobiliers Palladio et Promoteo lancent le chantier de la résidence Épilogue, dans le même quartier. Ouverture des ventes en « avant-première » pour les Spinassiens les 25 et 26 février.

Devenez propriétaire d'un joli appartement dans une résidence neuve des promoteurs Palladio et Promoteo, ceux qui ont fait construire la résidence Garden Park rue de Dunkerque. La commercialisation va bientôt débuter.

La nouvelle résidence de 4 étages et 40 logements sera située à l'angle des rues des Carrières et de Bordeaux. Parmi les lots en vente : 3 studios, 9 T2, 21 T3, 6 T4, 1 T5, avec des places de parking en sous-sol et des jardins privatifs au rez-de-chaussée.

Ouverture des ventes aux Spinassiens une semaine avant

Le week-end avant le lancement officiel de la commercialisation, une opération privilège aura lieu **samedi 25 et dimanche 26 février** avec des offres réservées aux Spinassiens durant ces deux jours :

- accès en avant-première à tous les lots,
- réduction de 1 000 € par pièce,
- les réservataires pourront sous certaines conditions parrainer de futurs acquéreurs avec 1 000 € de gains en cas de vente avec le filleul.

→ *Le bureau de vente sera situé face aux **203-205, avenue de Lattre-de-Tassigny** et il sera ouvert le samedi de 10 h 30 à 12 h 30 et de 14 h à 19 h, le dimanche de 14 h à 19 h*

LES RENDEZ-VOUS DE **LA MAISON DES PARENTS**

- **Mercredi 1er février, à 10 h :** venez partager un café entre parents, le premier mercredi de chaque mois, hors vacances scolaires.
- **Vendredi 3 février, à 9 h 15 :** rencontre avec une diététicienne pour échanger autour de « l'alimentation de la femme enceinte et du bébé ».
- **Lundi 6 février, à 18 h :** la prononciation ou le langage de votre enfant vous pose question ? Faut-il vraiment s'inquiéter ? Une orthophoniste pourra vous éclairer sur ces sujets.
- **Lundi 20 février, à 18 h :** « Que signifie avoir des droits et des devoirs en tant que parent(s) ? », avec l'association Juris Secours (ex-AJBF).
- **Mardi 21 février, à 14 h :** atelier massage avec votre bébé et/ou votre jeune enfant, avec l'association À portée de mains.
- **Vendredi 24 février, à 15 h :** si l'orientation scolaire est un casse-tête pour vous, la responsable du programme de la Réussite Éducative sera là pour répondre à toutes vos interrogations.

Attention ! Inscription obligatoire. Le lieu vous sera communiqué à l'inscription.

→ ***Tél.** 01 49 71 42 64*

Jeunesse

Vacances de février

IL VA Y AVOIR DU SPORT!

Pendant les vacances de février, la Ville propose un **stage de handball pour les 12/14 ans,** en partenariat avec le Comité départemental de handball, les mardi 14, jeudi 16 et vendredi 17 février, de 9h à 12h. Les jeunes seront accueillis au sein de chaque espace Jeunesse pour commencer la journée par un petit-déjeuner équilibré !

Les participants au stage de handball pourront participer au **tournoi de football** organisé vendredi 17 février après-midi au Foot in Five (prévoir un pique-nique).

Quant aux **15/17 ans,** ils se rencontreront pour un tournoi jeudi 16 février, de 14h à 18h, au Foot in Five.

→ ***Tarif pour le stage** : carte loisirs - Renseignements et inscriptions dans votre espace Jeunesse*

Qui aura le juste prix ?

Pendant les vacances toujours, **vendredi 10 février** à 15h, au Pôle Musical d'Orgemont, les quatre espaces Jeunesse se réunissent et proposent un jeu interactif format TV. Des équipes s'affronteront pour trouver le prix le plus proche de l'article proposé.

→ ***Tarif** : carte loisirs - Renseignements et inscriptions dans votre espace Jeunesse*

SÉJOUR AU SKI EN MARS : INSCRIVEZ-VOUS!

La Ville propose aux jeunes Spinassiens, âgés de 18 à 25 ans, un séjour au ski sur les pistes de Meyronnes, **du jeudi 16 au soir au mardi 21 mars au matin.** Le centre de vacances de la Ville est situé au cœur du Parc du Mercantour, dans les Alpes-de-Haute-Provence. **Inscriptions à partir de mardi 14 février dans votre espace Jeunesse.**

→ ***Tarif** : 175 € - **Tél.** 01 49 71 89 03*

UNIVERSITÉ PARIS 13 : UNE JOURNÉE D'INFORMATIONS

Samedi 4 mars, de 10h à 17h, l'université Paris 13 de Villetaneuse organise une journée portes ouvertes. Venez rencontrer les professeurs des disciplines enseignées (sciences et technologies, santé, droit, économie et gestion, sciences humaines, lettres et langues, communication et culture…) sur les cinq campus : Villetaneuse, Bobigny, Saint-Denis, La Plaine Saint-Denis et Argenteuil.

→ *Plus d'infos sur **www.univ-paris13.fr***

S'INFORMER SUR LES DANGERS DU TABAC

Mercredi 22 février, de 15h à 17h à l'espace Jeunesse d'Orgemont, l'Espace Info Jeunes organise une permanence sur la prévention de l'addiction au tabac, notamment la chicha, sous forme d'atelier ludique et pédagogique en partenariat avec La Ligue contre le cancer.

→ ***Gratuit et ouvert à tous - Renseignements à l'Espace Info jeunes au 01 49 71 35 00***

Révisions

BAC OU PARTIELS : DES SALLES POUR TRAVAILLER TRANQUILLE

Du lundi 6 au samedi 18 février, la Ville met à la disposition des lycéens et des étudiants des salles de révisions dans les centres socioculturels Félix Merlin et des Écondeaux, et à l'Espace Nelson Mandela. Dans ces espaces, supervisés par un animateur qualifié, les jeunes Spinassiens auront accès à des ordinateurs et à internet. Pour les étudiants toujours, la médiathèque Colette propose des espaces dits « de silence », ainsi que des ateliers multimédias.

→ *Planning et renseignements auprès de vos espaces Jeunesse ou au **01 49 71 89 03***
→ *Médiathèque Colette (49, rue de Paris) - **Tél.** 01 71 86 35 00*

LES RENDEZ-VOUS DES ESPACES JEUNESSE

Ouverts à tous en fonction des places disponibles.

Mercredi 15 février

Vous ne connaissez pas encre Claudia Tagbo ? Découvrez la dans son nouveau spectacle à la Gaîté Montparnasse.

→ ***Pour les** 12/17 ans - **Tarif :** 6 € - **Rendez-vous** à 17h à l'espace Jeunesse d'Orgemont*

Vendredi 17 février

Venez rire avec le spectacle de Younes et Bambi, au Jamel Comedy Club.

→ ***Pour les** 12/17 ans - **Tarif :** 7,50 € - **Rendez-vous** à 17h30 à l'espace Jeunesse de La Source-Les Presles*

Samedi 25 février

Découvrez le Palais de Tokyo et ses collections d'art contemporain.

→ ***Pour les** 12/17 ans - **Tarif :** gratuit - **Rendez-vous** à 17h à l'espace Jeunesse du Centre-ville*

Jeudi 2 mars

Après deux mois de travaux, venez fêter la réouverture de l'espace Jeunesse des Écondeaux.

→ ***Pour les** 12/17 ans - **Tarif :** carte loisirs - **Rendez-vous** à 17h à l'espace Jeunesse des Écondeaux*

INSCRIPTIONS DANS VOTRE ESPACE JEUNESSE

Dans la limite des places disponibles.

Espace Jeunesse d'Orgemont

31, rue de Marseille
***Tél.** 01 48 41 50 07*
jeunesse.orgemont@epinay-sur-seine.fr

Espace Jeunesse des Écondeaux

Parc de la Chevrette
***Tél.** 01 49 71 02 19*
jeunesse.econdeaux@epinay-sur-seine.fr
RÉOUVERTURE LE 2 MARS

Espace Jeunesse du Centre-ville

5, rue Gilbert Bonnemaison
***Tél.** 01 48 21 41 02*
jeunesse.centreville@epinay-sur-seine.fr

Espace Jeunesse de La Source-Les Presles

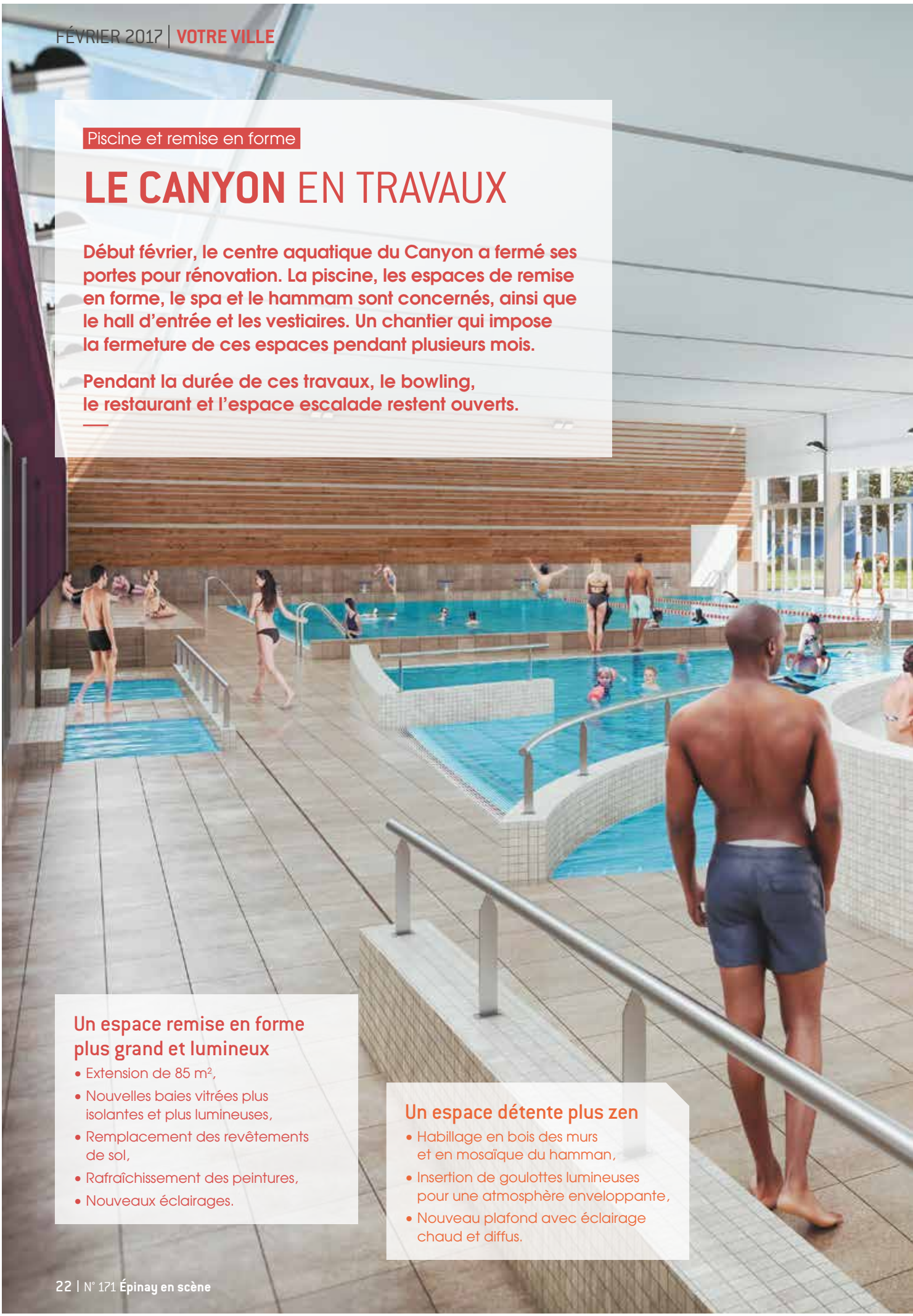
7, rue François Couperin le Grand
***Tél.** 01 42 35 33 43*
jeunesse.sourcepresles@epinay-sur-seine.fr

Piscine et remise en forme

LE CANYON EN TRAVAUX

Début février, le centre aquatique du Canyon a fermé ses portes pour rénovation. La piscine, les espaces de remise en forme, le spa et le hammam sont concernés, ainsi que le hall d'entrée et les vestiaires. Un chantier qui impose la fermeture de ces espaces pendant plusieurs mois.

Pendant la durée de ces travaux, le bowling, le restaurant et l'espace escalade restent ouverts.



Un espace remise en forme plus grand et lumineux

- Extension de 85 m^2,
- Nouvelles baies vitrées plus isolantes et plus lumineuses,
- Remplacement des revêtements de sol,
- Rafraîchissement des peintures,
- Nouveaux éclairages.

Un espace détente plus zen

- Habillage en bois des murs et en mosaïque du hamman,
- Insertion de goulottes lumineuses pour une atmosphère enveloppante,
- Nouveau plafond avec éclairage chaud et diffus.

Coup de frais dans les vestiaires

- Les vestiaires de la piscine bénéficieront d'un rafraîchissement,
- Les cabines de change seront remplacées et rendues accessibles aux personnes à mobilité réduite.

Nouvel éclat pour l'espace aquatique

- Remplacement de tous les carrelages,
- Nouvelle toile tendue au plafond et bardage en bois pour l'isolation acoustique,
- Nouveaux vitrages pour une meilleure isolation thermique le long du solarium,
- Nouveau système de ventilation pour améliorer la qualité de l'air.

© TNA Architectes

Actualités

Démarches administratives

CE QUI CHANGE **EN 2017**

Plusieurs formalités administratives changent en 2017. Le point sur les démarches que vous pouvez désormais faire en mairie.

Les nouvelles cartes d'identité sont biométriques

Courant mars, comme pour un passeport, la carte d'identité deviendra biométrique et nécessitera de faire relever vos empreintes digitales. À partir du 1er mars, vous devrez donc **prendre rendez-vous auprès de la mairie** pour cette démarche. En amont, vous pouvez préparer votre demande en ligne sur le site officiel https://ants.gouv.fr/ (saisie des données personnelles), rassembler les pièces justificatives (liste sur **www.epinay-sur-seine.fr**), faire réaliser une photo d'identité conforme et acheter un timbre fiscal si besoin. Pour rappel, les cartes d'identité sont désormais valables 15 ans.

Le retour des autorisations de sortie de territoire pour les mineurs

Depuis janvier, un enfant de moins de 18 ans qui voyage seul à l'étranger (y compris dans l'Union européenne) doit de nouveau être muni d'une autorisation de sortie de territoire, signée de l'un des dépositaires de l'autorité parentale. Aucune démarche en mairie n'est nécessaire. Le formulaire à signer est téléchargeable sur **www.epinay-sur-seine.fr.** En cas de besoin, ce formulaire est disponible en mairie et des agents peuvent vous aider à le remplir.

Il est plus simple de changer de prénom

À partir de février, la déclaration pourra se faire en mairie auprès d'un officier de l'état civil, avec un dossier attestant du prénom d'usage.

En cas de problème, le procureur de la République pourra être saisi.

Vous avez plus de temps pour déclarer une naissance

Depuis janvier, le délai après l'accouchement est de 5 jours au lieu de 3. La déclaration s'effectue dans la mairie du lieu de naissance.

Les PACS sont déclarés en mairie

À partir de novembre 2017, plus besoin de se rendre au Tribunal d'instance pour faire enregistrer un Pacte Civil de Solidarité (PACS). Il pourra être déclaré directement en mairie. La modification ou la dissolution du PACS devra être effectuée auprès de la mairie où le pacte a été enregistré.

→ *Renseignements et rendez-vous auprès du **service État civil et démarches administratives de l'Hôtel de Ville** (1-3, rue Quétigny) au 01 49 71 99 01 - **À la mairie annexe d'Orgemont** (place d'Oberursel) au 01 48 41 25 25*

LE RECENSEMENT **2017** SE POURSUIT

Jusqu'au samedi 25 février, l'INSEE réalise une enquête de recensement auprès de la population spinassienne.

Si vous faites partie des Spinassiens tirés au sort cette année, vous serez prévenu par un courrier du maire Hervé Chevreau.

Par la suite, un agent recenseur, muni d'une carte officielle se présentera chez vous. Au moment convenu avec vous, l'agent recenseur viendra les récupérer.

Vous pouvez aussi faire cette démarche en ligne sur le site www.le-recensement-et-moi.fr

→ *Renseignements auprès du service État civil au **01 49 71 99 01***

⊕ Toutes les infos sur les changements administratifs sur le site officiel **www.service-public.fr**

Rentrée scolaire 2017

INSCRIPTIONS À L'ÉCOLE, **MODE D'EMPLOI**

Les inscriptions scolaires 2017-2018 pour l'entrée en maternelle et pour les nouveaux élèves ont lieu du lundi 20 février au vendredi 14 avril, en mairie.

1 Je réunis les papiers nécessaires

Il me faut le livret de famille ou l'extrait d'acte de naissance, un justificatif de domicile de moins de 3 mois (quittance de loyer, taxe foncière…), le carnet de santé avec vaccins à jour (DT polio de moins de 5 ans).

En cas d'hébergement chez l'habitant, il faut ajouter une attestation sur l'honneur de l'hébergeant, une pièce d'identité de l'hébergeant à l'adresse actuelle, un justificatif de domicile de moins de 3 mois de l'hébergeant (quittance de loyer, facture EDF…) et un document émanant d'une administration ou d'un employeur au nom de l'hébergé comportant l'adresse de l'hébergeant.

Pour une demande de dérogation, selon la situation, il faudra apporter toutes les informations nécessaires à la demande : un certificat de l'employeur mentionnant les horaires de travail, un justificatif de domicile de moins de 3 mois si déménagement, un certificat médical (si problème de santé particulier) ou une attestation de garde, une copie de la carte d'identité et une quittance de loyer de la personne ayant la garde de l'enfant.

En cas de pièces manquantes, le service Écoles et loisirs ne pourra pas procéder à l'inscription.

2 Je vais en mairie annexe

- à la mairie annexe (1, rue Mulot) le lundi, mercredi ou vendredi de 8h30 à 11h et de 13h30 à 16h ; le samedi de 8h30 à 11h - ***Tél.*** 01 49 71 99 30
- à la mairie annexe d'Orgemont (place d'Oberursel) : le lundi, mercredi ou vendredi de 13h30 à 16h - ***Tél.*** 01 49 71 99 12

En mairie, un certificat d'inscription vous sera remis.

3 Je prends contact avec l'école

Avec le certificat d'inscription, je prends rendez-vous avec le directeur ou la directrice de l'école afin de finaliser l'inscription et d'avoir toutes les informations pour la prochaine rentrée.

4 J'attends juin pour les inscriptions périscolaires

Restauration scolaire, étude dirigée, accueil de loisirs, École Municipale du Sport… je note déjà que les inscriptions périscolaires pour l'année 2017-2018, c'est de juin à août.

À SAVOIR

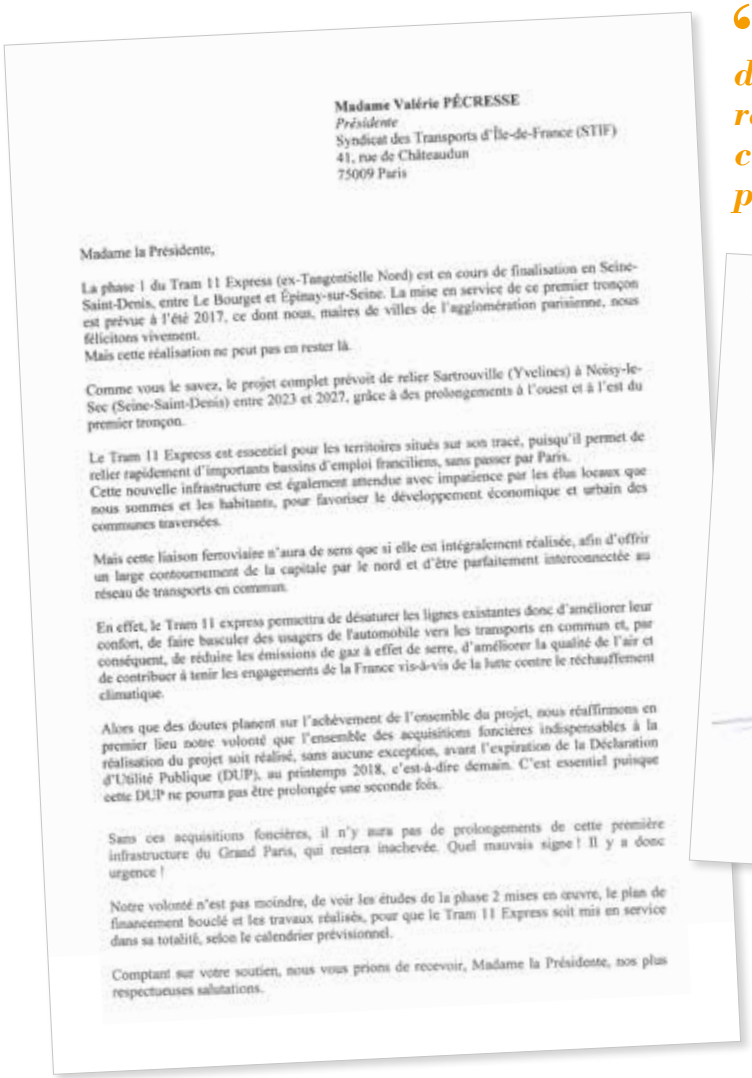
Obligatoire, l'inscription à l'école concerne cette année les enfants nés en 2014 ou ceux nouvellement domiciliés à Épinay-sur-Seine. Les plus jeunes, nés entre le 1er janvier et le 31 mars 2015, seront sur liste d'attente.

Les enfants déjà inscrits à l'école ne sont pas concernés par cette démarche.

Transports en commun

MOBILISATION POUR **LE PROLONGEMENT DU T11 EXPRESS**

Cet été, le T11 Express (ou Tangentielle Nord) roulera entre Épinay-sur-Seine et Le Bourget. Notre ville disposera de deux stations : la gare d'Épinay-Villetaneuse et la gare RER d'Épinay-sur-Seine. C'est un premier tronçon. D'ici 2027, une 2e phase de travaux est prévue pour prolonger le tracé de ce tram-train : à l'ouest jusqu'à Sartrouville et à l'est jusqu'à Noisy-le-Sec. Des doutes planent sur le calendrier et le financement de ce prolongement. Le maire Hervé Chevreau a donc mobilisé ses 18 collègues maires et présidents d'intercommunalités (de toutes tendances politiques), concernés par le tracé complet de cette ligne, pour demander des garanties au STIF (Syndicat des Transports d'Île-de-France), chargé de l'organisation des transports en région parisienne. Par ailleurs, le 15 décembre, le Conseil municipal a adopté, à l'unanimité, une motion sur le même sujet. Cette motion a été transmise au gouvernement.



Madame Valérie PÉCRESSE
Présidente
Syndicat des Transports d'Île-de-France (STIF)
41, rue de Châteaudun
75009 Paris

Madame la Présidente,

La phase 1 du Tram 11 Express (ex-Tangentielle Nord) est en cours de finalisation en Seine-Saint-Denis, entre Le Bourget et Épinay-sur-Seine. La mise en service de ce premier tronçon est prévue à l'été 2017, ce dont nous, maires de villes de l'agglomération parisienne, nous félicitons vivement.
Mais cette réalisation ne peut pas en rester là.

Comme vous le savez, le projet complet prévoit de relier Sartrouville (Yvelines) à Noisy-le-Sec (Seine-Saint-Denis) entre 2023 et 2027, grâce à des prolongements à l'ouest et à l'est du premier tronçon.

Le Tram 11 Express est essentiel pour les territoires situés sur son tracé, puisqu'il permet de relier rapidement d'importants bassins d'emploi franciliens, sans passer par Paris.
Cette nouvelle infrastructure est également attendue avec impatience par les élus locaux que nous sommes et les habitants, pour favoriser le développement économique et urbain des communes traversées.

Mais cette liaison ferroviaire n'aura de sens que si elle est intégralement réalisée, afin d'offrir un large contournement de la capitale par le nord et d'être parfaitement interconnectée au réseau de transports en commun.

En effet, le Tram 11 express permettra de désaturer les lignes existantes donc d'améliorer leur confort, de faire basculer des usagers de l'automobile vers les transports en commun et, par conséquent, de réduire les émissions de gaz à effet de serre, d'améliorer la qualité de l'air et de contribuer à tenir les engagements de la France vis-à-vis de la lutte contre le réchauffement climatique.

Alors que des doutes planent sur l'achèvement de l'ensemble du projet, nous réaffirmons en premier lieu notre volonté que l'ensemble des acquisitions foncières indispensables à la réalisation du projet soit réalisé, sans aucune exception, avant l'expiration de la Déclaration d'Utilité Publique (DUP), au printemps 2018, c'est-à-dire demain. C'est essentiel puisque cette DUP ne pourra pas être prolongée une seconde fois.

Sans ces acquisitions foncières, il n'y aura pas de prolongements de cette première infrastructure du Grand Paris, qui restera inachevée. Quel mauvais signe ! Il y a donc urgence !

Notre volonté n'est pas moindre, de voir les études de la phase 2 mises en œuvre, le plan de financement bouclé et les travaux réalisés, pour que le Tram 11 Express soit mis en service dans sa totalité, selon le calendrier prévisionnel.

Comptant sur votre soutien, nous vous prions de recevoir, Madame la Présidente, nos plus respectueuses salutations.

> *« Cette liaison ferroviaire n'aura de sens que si elle est intégralement réalisée afin d'offrir un large contournement de la capitale par le nord. »*

⊕ Retrouvez l'intégralité du courrier du maire et la délibération du Conseil municipal **sur www.epinay-sur-seine.fr**

Séjours 2017

DES VACANCES POUR TOUS À DES PRIX IMBATTABLES

Du printemps à l'hiver prochain, partez à la mer, à la montagne ou à la campagne. Le nouveau Guide des séjours 2017 vous propose un panel de destinations et d'activités pour tous.

En 2017, la Ville d'Épinay-sur-Seine réitère son offre riche et variée de vacances pour les enfants de 4 à 14 ans, les jeunes de 12 à 25 ans, les familles et les seniors âgés de 65 ans et plus. Découvrez-la dans le nouveau Guide des séjours qui arrivera dans votre boîte aux lettres à la fin du mois.

Un panel de destinations variées

Au fil des pages de ce guide, de nombreuses destinations en France ou à l'étranger vous seront proposées. Comme chaque année, des séjours sont aussi organisés dans les centres de vacances municipaux : au Pradet, au bord de la Méditerranée, à Pleubian, sur le littoral breton, et à Meyronnes, dans les Alpes-de-Haute-Provence.

Les seniors pourront profiter en mai d'un voyage en Italie *(lire en page 18)* et des séjours proposés à tarif préférentiel par l'Agence Nationale pour les Chèques-Vacances (ANCV) dans le cadre du programme « Seniors en vacances ».

Loisirs et activités

Excursions, VTT, activités nautiques, camping, équitation, ferme pédagogique, sorties touristiques, ski… à chaque âge et à chaque saison, les activités sont adaptées pour permettre à chacun de profiter de vacances placées sous le signe de la détente, du partage et de la découverte.

Ces séjours sont proposés à des tarifs abordables afin de permettre à tous d'en bénéficier. N'hésitez plus à vous inscrire, dépaysement garanti !

→ Plus d'infos :
- ***pour les enfants,** auprès du service Écoles et loisirs - **Tél.** 01 49 71 99 30*
- ***pour les jeunes,** auprès de la direction de la Jeunesse - **Tél.** 01 49 71 89 03*
- ***pour les familles,** auprès de la direction Vie des quartiers - **Tél.** 01 49 71 79 81*
- ***pour les seniors,** auprès du Pôle population âgée du CCAS - **Tél.** 01 49 71 98 54*

INSCRIPTION POUR UN SÉJOUR **EN FAMILLE CET ÉTÉ**

Samedi 4 février débutent les inscriptions pour le séjour famille au Pradet, dans le sud de la France, qui aura lieu cet été, du vendredi 25 août au samedi 2 septembre 2017.

Le tarif des séjours est calculé en fonction du quotient familial. Vous devez régler 30 % du prix du séjour dès l'inscription.

*→ Inscriptions à la mairie annexe (1, rue Mulot) ou à la mairie annexe d'Orgemont (place d'Oberursel) - **Tél.** 01 49 71 89 41*

Commerces et services

AR'Déco

Nouveau

DU MATÉRIEL DE PRO POUR REFAIRE SON INTÉRIEUR

Dans cette boutique spécialisée et indépendante, ouverte il y a six mois, vous trouverez tout pour repeindre votre logement et refaire vos sols. Peinture, papier peint, parquet, moquette, PVC, carrelage, dalle pour faux plafond… le choix est large et l'équipe de trois personnes est là pour vous conseiller. *« Notre atout, c'est la proximité et les conseils personnalisés,* souligne l'un des responsables du magasin. *Nous avons de vrais produits professionnels par rapport aux grandes surfaces. »* L'outillage nécessaire est également en vente. Les produits peuvent être commandés et livrés à domicile.

→ ***AR'Déco** (75, avenue Joffre) - Ouvert du lundi au samedi de 7h à 17h (le samedi, ouverture à 8h) - **Tél.** 09 73 23 58 17*

UN PROBLÈME AVEC VOTRE ORDINATEUR ? FAITES APPEL À ALEK'S FORMATIK

Alexandre Deplaix, un jeune Spinassien de 24 ans, ingénieur architecte-réseau, vient de monter sa société de dépannage et de formation en informatique : Alek's Formatik. Il se déplace à domicile pour vous dépanner en cas de problème (virus, tri de fichiers…), vous aider à installer tous types d'équipements informatiques et multimédia (PC, tablettes, décodeurs TNT…), vous conseiller pour l'achat d'un produit et même vous former à certains logiciels (Word, Excel, PowerPoint, retouche photo…).

→ ***Alek's Formatik - Tél. 06 24 61 60 59***
Mail : contact@aleks-formatik.fr
www.aleks-formatik.fr

Pédicure-podologue

BIEN DANS SES BASKETS, BIEN DANS SA TÊTE

Un nouveau pédicure-podologue s'est installé à Épinay-sur-Seine. Mohamed Kadi, jeune diplômé, soigne les affections cutanées et ongulaires (cors, durillons, mycoses…), propose des appareillages pour redresser des ongles déformés ou des orteils mal positionnés. Il est aussi spécialisé dans la fabrication de semelles orthopédiques. Après un diagnostic au niveau du pied et de la façon dont vous marchez, une semelle sur mesure peut soulager certaines douleurs.

→ ***Cabinet médical du Lac** (15, avenue Gallieni) - Sur rendez-vous au **01 48 41 88 22** ou **07 61 67 18 78** - Interventions à domicile ou en maisons de retraite*

Soins

Au quotidien

Conseil Municipal des Enfants

NOS PLUS JEUNES ÉLUS **EN ACTION !**

Ils sont 64 enfants de CM1 et CM2 à avoir été élus en octobre pour devenir membres du Conseil Municipal des Enfants (CME), l'instance de démocratie participative pour les plus jeunes Spinassiens.

Depuis leur élection, les jeunes élus du CME se réunissent un mercredi après-midi toutes les deux semaines pour faire avancer leurs idées. Accompagnés par des animateurs de la Ville, ils ont choisi cette année plusieurs grands thèmes de réflexion (les nouvelles technologies, les langues étrangères, la nature, le sport…), regroupant des projets qui les intéressent.

Au second semestre, ils vont désormais passer aux choses concrètes et travailler à la mise en place d'un ou plusieurs de ces projets dans chaque thème. À suivre !

Collège Évariste Galois

LES MINI-ENTREPRENEURS DE 2017

« Flexbag, le bon réflexe ! » Cette année, les 18 élèves de 3e du collège Évariste Galois inscrits à la mini-entreprise ont imaginé un accroche-sac. Ce sera donc le produit fabriqué et commercialisé d'ici la fin de l'année par ce groupe d'élèves constitué en véritable petite entreprise. La société a un nom (Fashion Tec'), un logo, un blog et donc un produit à développer. Le concept du Flexbag est d'empêcher le sac de traîner par terre. Ce crochet peut se fixer sur une table ou un bureau et permet de maintenir les sacs suspendus. Vous pouvez soutenir le projet en finançant l'entreprise ou en achetant son produit ! ⊕ Pour suivre cette aventure, rendez-vous sur **fashiontecblog.wordpress.com**

Travaux

LES NOUVEAUX CHANTIERS CE MOIS-CI

Pour accompagner le projet de rénovation urbaine, de multiples travaux d'entretien et d'embellissement sont menés dans la ville afin d'améliorer votre cadre de vie.

1 Des travaux aux abords de la gare SNCF

Jusqu'en mars, le trottoir longeant l'avenue Jean Jaurès, depuis la place des Arcades jusqu'à l'entrée de la gare SNCF d'Épinay-Villetaneuse, va être élargi. Ces travaux accompagnent l'arrivée du T11 Express, mis en service l'été prochain. Pendant le chantier, la circulation se fera en alternance et l'arrêt de bus sera décalé vers la rue de l'Avenir.

2 Travaux sur la ligne H : des perturbations à prévoir

La SNCF réalise des travaux sur l'ensemble de la ligne H, qui dessert la gare SNCF d'Épinay-Villetaneuse, occasionnant des fermetures de ligne en soirée :

- **du lundi 27 février au vendredi 10 mars** sur l'axe Épinay-Villetaneuse - Persan-Beaumont via Monsoult à partir de 21 h 30
- **du lundi 20 au vendredi 24 mars,** sur l'axe Épinay-Villetaneuse - Ermont-Eaubonne à partir de 23 h 20

Des bus de substitution seront mis en place.

NEIGE ET VERGLAS : CIRCULEZ EN TOUTE SÉCURITÉ !

Jusqu'à mi-mars, huit agents de Plaine Commune sont d'astreinte 24h/24 et 7j/7 pour intervenir dans la demi-heure qui suit le déclenchement d'une alerte météo afin de déneiger les principaux axes de la commune. Par ailleurs, si besoin, des agents déneigent devant les bâtiments publics et créent des cheminements pour y accéder.
En cas de verglas, l'équipe commence par saler les axes de circulation prioritaires, puis poursuit avec les axes sensibles et des quartiers pavillonnaires, et termine par les lieux de grand passage (parkings, passerelles, escaliers).

*→ Plus d'infos auprès d'Allo Agglo au **0800 074 904***

+ d'infos travaux sur www.epinay-sur-seine.fr

Développement durable

Cours de jardinage

AVOIR LA MAIN VERTE EN 10 LEÇONS !

Entre mars et novembre, la Ville vous propose des cours de jardinage gratuits.

Dans le cadre de son Agenda 21, la Ville met en place dix leçons pour apprendre à jardiner selon des techniques naturelles.

Semer, tailler, récolter… jusqu'à novembre, bénéficiez des conseils de la jardinière professionnelle Anne-Marie Choblet pour fleurir et entretenir vos espaces végétalisés. Les cours, réservés aux adultes, ont lieu les samedis de 10h à 12h au 70, rue de Saint-Gratien.

La participation est gratuite et la Ville fournit matériel et matériaux.

Au programme en 2017 :

Samedi 4 mars : méthode des semis

Samedi 25 mars : savoir bien organiser son jardin

Samedi 22 avril : les plantations et les « pratiques naturelles » de jardinage

Samedi 13 mai : jardiner en jardinières

Samedi 3 juin : insectes et animaux dans le jardin

Samedi 24 juin : les plantes médicinales et les fleurs comestibles

Samedi 9 septembre : le bouturage

Samedi 23 septembre : les dernières récoltes au jardin

Samedi 14 octobre : les techniques et périodes de taille

Samedi 4 novembre : planter à l'automne et préparer son jardin pour l'hiver

→ *Inscriptions obligatoires auprès de la direction de l'Environnement au **01 49 71 98 81 / 99 89***

JARDINE TA VILLE
AU PRINTEMPS, LANCEZ-VOUS !

Près de chez vous, vous avez repéré un coin de terre « en friche » sur l'espace public mais vous ne savez pas bien jardiner ? Profitez des cours de jardinage gratuits proposés par la Ville *(lire ci-contre)* et devenez jardinier bénévole avec le programme « Jardine ta ville ».

La démarche :

1. Inscription en ligne sur **www.epinay-sur-seine.fr**
2. Rendez-vous sur place avec un agent de la Ville pour finaliser le projet (lieu exact, plantes envisagées, type d'entretien…)
3. Signature de la charte « Jardine ta ville »
4. Plantations, jardinage, entretien, taille… et plaisir !

→ *Plus d'informations au **01 49 71 98 81 / 99 89***

Un tableau, un détail

LE COMTE DE LACÉPÈDE, UN HOMME DISTINGUÉ

De nombreux tableaux racontent l'histoire d'Épinay-sur-Seine. Ils recèlent tous des détails intéressants ou surprenants que nous vous invitons à découvrir. Ce mois-ci, zoom sur le portrait de Bernard-Germain-Étienne de la Ville-sur-Illon, nommé Comte de Lacépède.

OÙ VOIR CE TABLEAU ?

Dans la salle des mariages de l'Hôtel de Ville

Il est classé « Monument historique » depuis 1980. Le portrait en pied du Comte de Lacépède est peint en 1844 par Pierre Martinet suite à une commande de la mairie pour rendre hommage à celui qui avait élu domicile à Épinay à la fin de sa vie.

LE TABLEAU

Savant, botaniste, musicien et philanthrope, le Comte de Lacépède (1756-1825) est très connu pour ses ouvrages et ses œuvres musicales. En 1795, il intègre l'Institut de France. En 1803, Napoléon crée la Légion d'Honneur et le nomme premier Grand Chancelier. Enfin, le titre de comte lui sera accordé en 1808.

Il s'installe à Épinay en 1809 pour la proximité avec Saint-Denis où il souhaite créer une maison d'éducation. Sa demeure – au niveau de l'actuel Espace Lumière – n'existe plus, mais sa tombe se trouve au cimetière d'Épinay.

Le tableau le représente posant en costume devant l'Institut de France et tenant à la main le bicorne de l'académicien qu'il est également. Sur sa veste et en bandeau, trois médailles de l'Ordre de la Légion d'Honneur présentent ses distinctions de Grand Aigle. Cette dernière désigne la plus haute dignité de l'ordre et elle est symbolisée par un ruban rouge passant de l'épaule droite au côté gauche et par une plaque.

LE DÉTAIL

La main dans la veste serait-elle une reconnaissance à Napoléon ? Non, les culottes étaient sans poche, c'est pourquoi les hommes adoptaient cette posture.

Rendez-vous sur la **page Facebook Epinay-sur-Seine** pour voir d'anciennes photos de la ville sous la neige !

Vos archives connectées

Althéa Laurin

15 ANS ET DÉJÀ LE MENTAL D'UNE CHAMPIONNE

Championne de France de taekwondo, la Spinassienne Althéa Laurin a participé en novembre au championnat du monde junior au Canada. Une belle expérience pour la jeune lycéenne.

Ne lui demandez pas si elle est stressée avant une compétition, Althéa Laurin est du genre calme. Du haut de son 1 m 87, elle parle doucement. À l'aise dans ses baskets, elle marche plutôt à l'adrénaline. Le championnat du monde en novembre ? *« Quand j'ai un challenge, je n'ai pas peur, je m'entraîne plus ! »*

À 15 ans, après des années de compétition, et une titre de championne de France elle s'est ainsi envolée vers le Canada pour participer au championnat du monde junior de taekwondo. L'équipe de France comptait 17 autres jeunes. Aucune médaille n'a été remportée, mais il reste le souvenir d'une belle aventure collective. *« J'étais heureuse ! Être à ce niveau, représenter la France… »* En vue de cette compétition internationale, elle s'est entraînée avec des coachs nationaux. *« J'ai rencontré Mickaël Borot, c'est une légende dans ce sport. Il m'a donné des conseils, c'était génial. »*

Le tatami du club spinassien

Mais Althéa n'oublie pas son « coach », celui avec qui elle s'entraîne au Taekwondo-Club spinassien, celui qui lui a fait découvrir ce sport à l'École Municipale du Sport quand elle avait 8 ans, Mohamed Kobaa. *« Mohamed, c'est celui qui est assis sur le banc pendant mes combats, et qui crie de faire attention aux coups, de faire ci ou ça. Il s'est investi depuis que je suis toute petite et il était si heureux quand j'ai été sélectionnée en équipe de France. Je tiens à le remercier pour tout ça ! »*

Pourquoi du taekwondo ? *« Un pur hasard, je voulais faire du karaté… »* Mais après un premier cours, Althéa veut continuer. *« C'est très amusant, on apprend à se défendre, on s'amuse beaucoup. »*

Le taekwondo est d'ailleurs proche du karaté. *« On parle parfois de karaté volant,* précise Mohamed Kobaa, *car les prises sont souvent aériennes avec des coups de pied sautés par exemple. »* Cet art martial ancestral coréen mêle coups de pied et coups de poing, à la différence du karaté, d'où la tenue avec casque, plastron et autres protections sur le corps.

En parallèle de sa carrière dans le taekwondo, Althéa poursuit ses études. Elle est en seconde au lycée Feyder. Le sport et les études, pas trop compliqué ? *« Ça ne me pose pas de problème. Je fais mes devoirs avant d'aller m'entraîner. Et quand je m'endors vite, je sais que j'ai passé une bonne journée ! »* Pas de stress, c'est son secret.

Carnet

Actes et transcriptions de novembre à décembre 2016.

NAISSANCES

→ En novembre

Le 2, Meriem Doucouré • Le 14, Iman Bukaka Buntangu • Le 20, Younes Toudert • Le 24, Adel Maréchal, Isamël Sokhona, Eymen Altuntas El Hanoudi • Le 25, Ayron Lufrema, Ousmani Boïté • Le 26, Jade Jean-Pierre, Loqmen Abdellaoui • Le 27, Yohan Astile • Le 28, Sanaa Nabi, Aya Najeh, Nathan D'Haïti, Younes Bouzidi • Le 29, Jahïlys Marajo • Le 30, Nour Ouled Belgacem

→ En décembre

Le 1er, Sara Sid Mohand, Salma Azmi, Mohamed Challal • Le 2, Rahyna Diallo, Inayah El Fliji, Évelyne Kovacs, Tiguide Coulibaly, Aksikan Varatharasa • Le 3, Aboubacar Sawané • Le 4, Inès Belasri, Kobeeshan Kirupakaran • Le 5, Jad Bahammou • Le 6, Johdy Auguste-Virginie Bouton • Le 8, Nelya Tagredj, Fatouma Camara • Le 10, Maria Tahir, Lassana Sacko, Kaïs Benhammada, Adam Borges • Le 11, Mamoutou Sissoko, Jahyden Felucien • Le 12, Selena Veiga • Le 13, Frédérica Danhoui • Le 14, Kirththana Balachandran • Le 15, Julia Polneau N'Guessan Aby • Le 16, Sakina Ait-Lhocine

MARIAGES

→ En décembre

Le 3, Khadija Ahssaini et Younès Farissi / Martine Patte et Thierry Pflieger / Dilek Ergin et Tugrul Meral • Le 7, Maria Dima et Mohamed Fayed • Le 10, Nurgül Ayaz et Mutlu Köken • Le 17, Saranya Justin Romiyo et Boris Becker Peter Duke / Nadia Abraïm et Jamal El Mouden / Hui Ren et Hérald Blondel / Sonia Fellah et Éric Coly • Le 23, Asma Mansouri et Brahim Hanifia

DÉCÈS

→ En novembre

Le 18, Jean-Claude Flandin • Le 25, Gilles Alexandre • Le 27, Jean Rochette • Le 28, Micheline Dufour, épouse Schmidt-Leroi / Jeannine Pellier, épouse Houben • Le 30, Paul Deconynck

→ En décembre

Le 3, Suad Behmen • Le 4, Philippe Risser • Le 8, Lucien Borrel • Le 11, Max Rouland • Le 12, Céline Sicsic, épouse Choukroun / Jeanine Leroy, épouse Griselle • Le 15, Antoinette Vallat, épouse Cournède / Andrée Gosselin • Le 20, Josette Thomas • Le 23, Jacques Feliquier • Le 24, André Le Mignon

Vous ne souhaitez pas que votre nom, ou celui d'un parent décédé, paraisse dans cette rubrique, merci de le signaler au service de l'État civil lors de votre passage.

Les numéros utiles

- **Hôtel de Ville**
  1-3, rue Quétigny
  Tél. *01 49 71 99 99*
  Du lundi au vendredi de 8h30 (9h15 le mardi) à 12h et de 13h15 à 17h30 (19h le jeudi), samedi de 9h à 12h
- **Mairie annexe d'Orgemont**
  Place d'Oberursel
  Tél. *01 48 41 25 25*
  Du lundi au vendredi de 13h30 à 17h30
- **Police municipale**
  1, rue Guynemer
  Tél. *01 49 71 99 00*
  Du lundi au jeudi de 6h45 à 20h, vendredi de 7h à 20h, samedi de 9h à 16h
- **Police nationale**
  Commissariat - 40, rue Quétigny
  Tél. *01 49 40 17 00*
- **La Poste**
  - Bureau du Centre-ville
    14 bis, rue de Paris
  - Bureau d'Orgemont
    38, rue Félix Merlin
  - Bureau de la Briche
    177, avenue de la République
  Tél. *36 31*
- **Caisse Primaire d'Assurance Maladie (CPAM)**
  26-28, rue Quétigny
  Tél. *36 46 (0,028 € la min depuis un poste fixe)*
- **Urgences** 112
- **Pompiers** 18
- **Police** 17
- **SAMU** 15
- **SOS Médecins** 36 24
- **Numéro d'urgence pour les personnes ayant des difficultés à parler ou à entendre** (par sms ou par fax) 114

Les pharmacies de garde **en février 2017***

Secteurs : Saint-Denis/Épinay-sur-Seine/Stains/Pierrefitte-sur-Seine/Villetaneuse

**sous réserve de modification*

Dimanche 5 février
Pharmacie Couet Moreau
2, rue Carnot
93240 Stains
Tél. *01 48 26 63 11*

Dimanche 12 février
Pharmacie Djaffardjee
25, avenue Nelson Mandela
93240 Stains
Tél. *01 48 26 63 50*

Dimanche 19 février
Pharmacie de L'Ile
5, avenue de Lattre-de-Tassigny
93800 Épinay-sur-Seine
Tél. *09 72 44 68 14*

Dimanche 26 février
Pharmacie Elfassy
65, avenue de la Marne
93800 Épinay-sur-Seine
Tél. *01 48 26 81 27*

Pour trouver les pharmacies ouvertes près de chez vous 24h/24 et 7j/7, consultez le site **www.monpharmacien-idf.fr**

Vos élus

Les adjoints au maire et les conseillers municipaux délégués reçoivent les Spinassiens sur rendez-vous ou assurent des permanences.

Allô Monsieur le Maire

Vous avez une question ou vous rencontrez un problème concernant le stationnement, la salubrité, la sécurité, la propreté ou tout autre domaine ?

Depuis 2001, vous pouvez joindre directement votre Maire, Hervé Chevreau, tous les lundis de 18h à 20h.

→ *Pour cela, il suffit de composer* ***le 01 49 71 89 24***

Patrice Konieczny
1er adjoint chargé de la Culture et de la Stratégie économique
Tél. 01 49 71 89 14

Brigitte Espinasse
2e adjointe chargée des Finances et de la Vie associative
Tél. 01 49 98 13 83

Farid Saidani
3e adjoint chargé de la Politique de la Ville et de la Démocratie locale
Tél. 01 49 71 42 71 / 98 78

Danielle Le Gloannec
4e adjointe chargée des Seniors et du Commerce
Tél. 01 49 71 98 51

Salah Bourdi
5e adjoint chargé de la Prévention spécialisée, de l'Habitat et des Relations avec les bailleurs
Tél. 01 49 71 99 79 / 79 37

Patricia Bastide
6e adjointe chargée des Affaires sociales, de la Santé, de la Famille, de la Petite enfance et du Tourisme
Tél. 01 49 71 98 51

Daniel Le Danois
7e adjoint chargé des Affaires scolaires
Tél. 01 49 71 98 22

Sylvie Blin
8e adjointe chargée de l'Administration générale et de la Modernisation du service public
Tél. 01 49 71 89 21 / 89 18

Claude Tilliet
9e adjoint chargé des Bâtiments et du Suivi des délégations de service public
Tél. 01 49 71 89 71

Samia Azzouz
10e adjointe chargée des Affaires sportives
Tél. 01 49 71 32 87

Ramej Kassamaly
11e adjoint chargé de la Jeunesse et de la Vie des quartiers
Tél. 01 49 71 89 03

Eugénie Ponthier
12e adjointe chargée de l'Écologie urbaine
Tél. 01 49 71 89 71

Norbert Lison
13e adjoint chargé des Anciens combattants, des Questions de défense et du Patrimoine
Tél. 01 49 71 89 18 / 89 17

Bernadette Gautier
Conseillère municipale déléguée chargée des Relations internationales, des Jumelages et de la Coopération décentralisée
Tél. 01 49 71 98 36

Nadia Kais-Bernardo
Conseillère municipale déléguée chargée de la Santé et du Handicap
Tél. 01 49 71 98 62

Denis Redon
Conseiller municipal délégué chargé de l'Espace public et de la Sécurité routière
Tél. 01 49 71 89 18 / 89 17

Mauna Traikia
Conseillère municipale déléguée chargée du Développement économique et des Relations avec les entreprises
Tél. 01 49 71 89 14

Farid Benyahia
Conseiller municipal délégué chargé du Grand Paris et des Nouvelles technologies
Tél. 01 49 71 89 18 / 89 17

Fatiha Kernissi
Conseillère municipale déléguée chargée de la Petite enfance
Tél. 01 49 71 79 77

Daniel Guy
Conseiller municipal délégué chargé du Commerce et des Commissions de sécurité
Tél. 01 49 71 99 25

Jean-Pierre Leroy
Conseiller municipal délégué chargé de l'Emploi et de l'Insertion
Tél. 01 49 71 26 38

Hinda Mhebik
Conseillère municipale déléguée chargée du Logement
Tél. 01 49 71 99 79

Armand Grauer
Conseiller municipal délégué chargé de l'Enseignement secondaire et supérieur
Tél. 01 49 71 98 22

Mohammed Cherfaoui
Conseiller municipal délégué chargé des Associations
Tél. 01 49 98 13 83

PERMANENCES LOGEMENT

Concernant votre demande de logement social, Salah Bourdi et Hinda Mhebik reçoivent sur rendez-vous.

→ *Pour prendre rendez-vous, vous pouvez contacter* ***le 01 49 71 99 79***

Permanences

UN GUICHET RAPIDE

Vous pouvez désormais retirer directement vos cartes nationales d'identité et vos attestations de recensement à **l'accueil de l'Hôtel de Ville** (1-3, rue Quétigny). La demande s'effectue, elle, auprès du service État civil et démarches administratives.

Tél. *01 49 71 99 01*

MAISON DE JUSTICE ET DU DROIT

Permanences au **1, rue de la Terrasse,** les lundis de 9h à 12h et de 13h à 17h30, les mardis de 9h à 12h et de 13h à 19h, les mercredis de 9h à 12h et de 13h à 17h, les jeudis de 9h à 12h et de 13h à 17h20, et les vendredis de 9h à 12h et de 13h à 16h.

Tél. *01 48 23 22 27*

DÉFENSEUR DES DROITS

Une permanence de la déléguée du Défenseur des Droits se tient tous les samedis matin, **à l'Hôtel de Ville**, de 9h à 12h, sur rendez-vous. ***Tél.*** *01 49 71 99 99*

ADIL 93 (LOGEMENT)

Permanences sans rendez-vous :

- **au service Logement-FSL** (7, rue Mulot), les 1er, 3e et 4e jeudis du mois, soit les *2, 16 et 23 février,* de 14h à 17h.
  Tél. *01 49 71 99 79*
- **à la mairie annexe d'Orgemont** (place d'Oberursel), le 2e jeudi du mois, soit le *9 février,* de 14h à 17h. ***Tél.*** *01 48 41 25 25*

ANCC (COPROPRIÉTÉ)

Permanence sans rendez-vous au **CCAS** (7, rue Mulot), un mardi par mois, de 18h à 19h.

Tél. *01 42 22 14 14*
Prochaine date : *7 février*

INFO ÉNERGIE

Pour toutes questions concernant des travaux d'économie d'énergie, vous pouvez contacter **l'Agence Locale de l'Énergie et du Climat (ALEC)**.
Tél. *01 48 09 40 90*
www.alec-plaineco.org

UN PROJET DE CONSTRUCTION ?

Le Conseil d'Architecture, d'Urbanisme et d'Environnement 93 (CAUE) conseille les particuliers dans leur projet. Les permanences ont lieu les 1er et 3e jeudis du mois, de 14h à 17h, sur rendez-vous auprès du **service Urbanisme** (7 bis, rue de Paris).

Tél. *01 49 71 99 62*
Prochaines dates : *2 et 16 février*

ÉCRIVAIN PUBLIC

Pour tous travaux de rédaction ou de traduction, des permanences sont assurées par :

- **l'ISM interprétariat,** dans les centres socioculturels :
  — La Maison du Centre (7, rue du Maréchal Maison) : les lundis de 16h à 18h, sur rendez-vous.
  Tél. *01 48 26 10 21*
  — Félix Merlin (67, rue Félix Merlin) : les mardis de 14h à 17h30, sur rendez-vous.
  Tél. *01 48 41 96 39*
  — Espace Nelson Mandela (64, avenue de la Marne) : les jeudis de 9h à 12h, sur rendez-vous.
  Tél. *01 49 71 99 35*
- **un écrivain public au Pôle social** (1, rue de l'Abbé Pierre) les jeudis de 9h à 12h, sans rendez-vous.
- **l'association Juris Secours (ex-AJBF),** à la médiathèque Colette (49, rue de Paris), le 1er jeudi du mois, à 16h, sur rendez-vous.
  Tél. *01 71 86 35 00*
  Prochaine date : *2 février*
- **l'association Épin'aide** (134, avenue de la République), de 8h30 à 11h30, sans rendez-vous.
  Tél. *09 52 39 23 64*
  Prochaine date : *22 février*

SURENDETTEMENT

L'association Léo Lagrange, qui agit pour la défense des consommateurs, propose une permanence les 1er et 3e jeudis du mois, sur rendez-vous, de 14h à 16h30 au **CCAS** (7, rue Mulot).

Tél. *01 49 71 98 75*
Prochaines dates : *2 et 16 février*

Nouveau

BANQUE DE FRANCE

Si vous souhaitez contacter la Banque de France (interdit bancaire, incident de paiement), il vous faut prendre rendez-vous au *01 48 13 22 60* ou sur le site **www.banque-france.fr**

DÉMARCHES DES FRANÇAIS À L'ÉTRANGER

Une permanence a lieu à la **mairie annexe d'Orgemont,** le 1er jeudi du mois, sur rendez-vous, de 13h30 à 17h30.

Tél. *01 48 41 25 25*
Prochaine date : *2 février*

AIDE À L'EMPLOI

La Maison de l'Emploi organise des permanences :

- **au centre socioculturel Félix Merlin** (67, rue Félix Merlin), les mardis de 9h à 12h. Atelier CV jeudi de 9h à 12h.
  Tél. *01 48 41 96 39*
- **à l'Espace Nelson Mandela** (64, av. de la Marne), les jeudis de 14h à 17h.
  Tél. *01 49 71 99 35*
- **à la médiathèque Colette** (49, rue de Paris), avec un atelier multimédia proposé un vendredi sur deux de 10h à 12h.
  Tél. *01 71 86 35 00*

POINT INFO CANCER

Les associations Une luciole dans la nuit et Vivre comme avant accueillent les personnes atteintes d'un cancer et leurs proches, au **34 avenue Joffre,** le *21 février* de 14h à 17h.
Ou sur rendez-vous au *06 72 21 31 52.*

Tél. *06 49 42 26 38*
unelucioledanslanuit@orange.fr

POINT ÉCOUTE FEMMES

Des juristes et des psychologues accompagnent les femmes qui ont besoin de conseils, avec ou sans rendez-vous, mardi de 14h à 18h, jeudi et vendredi de 9h30 à 12h30 au **Point écoute femmes** (PEF - 9, rue du Maréchal Maison, à côté de La Maison du Centre). Accueil gratuit et anonyme.

Tél. *01 45 88 09 09*
ajbf.juristes@yahoo.fr

LUTTE CONTRE L'ALCOOLISME

L'association Vie libre accompagne les malades alcooliques et leur entourage, chaque 1er mardi du mois de 18h à 19h à **l'Espace Nelson Mandela** (64, avenue de la Marne) ***Tél.*** *06 19 46 24 01*
vielibre.stains@orange.fr
Prochaine date : *21 février*

Déchets, mode d'emploi

Encombrants

C'EST LE JOUR J OU À LA DÉCHETTERIE !

La collecte des encombrants a lieu tous les quinze jours pour toute la ville en même temps (ce mois-ci, les **7 et 21 février**). Les bennes passent à partir de 7 h le matin. Vous pouvez les sortir sur le trottoir la veille à partir de 18 h. Tous les dépôts sur le domaine public en dehors de ces horaires sont interdits.

En dehors des jours de collecte des encombrants, vous devez les apporter à la déchetterie (9, rue de l'Yser). Son accès est gratuit.

- **Pour les particuliers :** lundi, mercredi, vendredi, samedi et dimanche de 9h à 18h40, mardi et jeudi de 12h à 18h40.
- **Pour les artisans et entreprises :** mardi et jeudi de 7h à 12h.
- Fermée les 1er janvier, 1er mai, 14 juillet, 15 août et 25 décembre.

OÙ DÉPOSER LES PILES USAGÉES ?

Cinq collecteurs sont placés sous les panneaux d'information de la Ville :

- 28-32, avenue Gallieni
- 25, rue de Marseille
- 53, boulevard Foch
- Angle av. de la Marne / rue du Cdt Louis Bouchet
- Angle av. d'Enghien / rue d'Ormesson

Des bacs de collecte sont aussi installés dans les magasins où vous les avez achetés. Au centre commercial L'Ilo, le collecteur est situé du côté de la sortie vers le Parc Municipal des Sports.

+ d'infos sur les différentes collectes de déchets sur www.epinay-sur-seine.fr

UNE QUESTION SUR VOTRE SECTEUR ? UN PROBLÈME ?

Contactez Allo Agglo au **0800 074 904** (appel gratuit depuis un poste fixe)

TÉLÉCHARGEZ L'APPLI DE PLAINE COMMUNE SUR VOTRE SMARTPHONE

Un calendrier papier 2017 pour votre secteur est également disponible : contactez Allo Agglo.

LES TROIS COLLECTES

Ordures ménagères

Les déchets non recyclables, les déchets verts.

- 2 fois par semaine en zones pavillonnaires,
- 3 fois par semaine pour l'habitat collectif.

Tri sélectif

Les papiers et journaux, le carton, les boîtes de conserve, les bouteilles en plastique.

Tous les quinze jours, en alternance avec le verre.

- Secteurs 1, 4 et 5 : jeudi matin,
- Secteurs 2 et 3 : vendredi matin.

Verre

Les bouteilles et les bocaux en verre (sans bouchon).

Tous les quinze jours, en alternance avec le tri sélectif.

- Secteurs 1, 4 et 5 : mardi matin,
- Secteurs 2 et 3 : mercredi matin.

Encombrants

Les meubles usagés, les matelas et sommiers, les cartons volumineux, la ferraille.

Le mardi tous les quinze jours : ce mois-ci, les 7 et 21 février.

Sortez vos conteneurs/ encombrants la veille du ramassage à partir de 18h.
Quartiers Centre-ville et Gallieni, la collecte des déchets (sauf encombrants) a lieu le soir : à partir de 18h pour Gallieni et de 20h en Centre-ville.

Tribune de la majorité

NOTRE BILAN À MI-MANDAT

Il y a près de trois ans, notre équipe a recueilli les voix de deux Spinassiens sur trois, lors des élections municipales. En nous renouvelant votre confiance en 2014, vous avez exprimé votre satisfaction, mais vous avez aussi formulé le souhait que nous poursuivions notre travail et nos efforts, pour transformer notre ville et améliorer votre vie quotidienne.

Nos promesses tenues depuis 2014...

- nous avons ouvert **l'école maternelle Victor Schœlcher et l'Espace Nelson Mandela** qui comprend le centre socioculturel de La Source-Les Presles mais aussi la nouvelle crèche *L'Arc-en-ciel ;*
- nous avons lancé des **stages gratuits de révisions** des fondamentaux (lire, écrire, compter), ouverts à tous les élèves du CP au CM2, pendant les petites vacances scolaires ;
- nous avons favorisé la création d'emplois avec l'implantation de **nouveaux commerces** (Tati, Burger King, L'Avant Seine, L'Ostreidae…) ;
- nous avons équipé toutes les écoles élémentaires en **Tableaux Numériques Interactifs** (TNI) ;
- nous nous sommes mobilisés pour installer le **très haut débit internet,** avec le déploiement de la fibre optique dans toute la commune ;
- nous avons mis à disposition des parcelles à cultiver, dans les **jardins familiaux** de la rue Henri Wallon ;
- nous avons continué à équiper le territoire de 43 nouvelles **caméras de vidéoprotection,** pour renforcer la lutte contre la délinquance ;
- nous avons obtenu de l'État l'annonce officielle d'un **2e programme de rénovation urbaine,** pour les quartiers d'Orgemont et de La Source-Les Presles, ainsi que l'ouverture de deux nouvelles **classes pour les enfants de moins de trois ans,** dans les écoles Romain Rolland et Jean Jaurès Sud.

...et dans les trois prochaines années

- la réouverture complète du **gymnase Romain Rolland**, entièrement rénové et agrandi ;
- la généralisation progressive des **tablettes numériques** dans les écoles élémentaires ;
- la mise en service du **Portail famille**, pour régler sur internet les factures scolaires et périscolaires ;
- la mise en valeur des **berges de la Seine**, avec l'installation d'équipements pour les promeneurs, les enfants, les sportifs… ;
- l'accompagnement de l'arrivée du **tram-train T11 Express** qui reliera Épinay-sur-Seine au Bourget ;
- l'ouverture d'un **pôle médical** en Centre-ville, dotée d'une équipe de médecins ;
- la construction d'un **dojo** à Orgemont, pour les pratiquants d'arts martiaux ;
- la transformation de l'ancien marché Gallieni en **maison de la danse et du chant** ;
- la création d'un **parc paysager** d'1,5 hectare, rue de Saint-Gratien ;
- et, bien sûr, **la baisse du taux communal des impôts locaux.**

Comptez sur notre mobilisation de chaque instant pour que ces projets deviennent réalité, et pour vous offrir le meilleur, dans une ville toujours plus agréable à vivre !

—

Très cordialement,
L'équipe du Maire

Tribune de l'opposition

NOS SERVICES PUBLICS MENACÉS

Monsieur FILLON, candidat de la droite aux élections présidentielles et soutenu par le maire d'Épinay-sur-Seine, veut supprimer 500 000 postes de fonctionnaires s'il est élu en mai prochain.

Dans nos vies quotidiennes, 500 000 fonctionnaires de moins c'est concrètement :

- Moins de force de police pour assurer notre sécurité et notre protection.
- Moins d'enseignants et chaque année des fermetures de classes dans nos écoles.
- Moins d'infirmières dans nos hôpitaux pour garantir les soins aux patients.
- Moins de personnel communal dans les services de la ville, d'où une dégradation des services rendus aux spinassiens.

Et la liste pourrait encore être allongée avec notamment la remise en cause des remboursements des soins par la sécurité sociale.

A Epinay comme partout en France, l'ancien Premier ministre de Nicolas SARKOZY prévoit ainsi une guerre sans pitié contre les piliers de la République sociale.

Pour notre part, nous refusons le démantèlement des services publics programmé par Monsieur FILLON soutenu par Monsieur CHEVREAU.

—

Batama DOUMBIA-Brigitte PROSPERI-Geneviève ROCH-Yannick TRIGANCE-
Contact : 0650780020

Agenda • Février 2017

Jeudi 2 février

- 3es Rencontres de l'orientation et des métiers → ***Espace Lumière*** *de 9h à 12h30 et de 13h30 à 16h*

Samedi 4 février

- Spectacle jeune public *Comment moi je* → ***Maison du Théâtre et de la Danse*** *à 11h*
- Spectacle musical *Barbès café* → ***Espace Lumière*** *à 20h30*
- Concert *G. Project* → ***Pôle Musical d'Orgemont*** *à 20h30*

Du 6 au 17 février Vacances d'hiver

Mardi 7 février

- Ciné-concert *Bri Ka Brak* → ***Pôle Musical d'Orgemont*** *à 10h30 (dès 2 ans) et à 14h (dès 4 ans)*

Jeudi 9 février

- Conseil municipal → ***Hôtel de Ville*** *à 20h45*

Vendredi 10 février

- Grand jeu télé « Le juste prix » pour les 12/17 ans → ***Pôle Musical d'Orgemont*** *à 15h*

Mardi 14 février

- Saint-Valentin : envoyez-nous vos messages ! → *Lire en page 12*

Vendredi 17 février

- Soirée funky et buffet à partager → ***Salle polyvalente du centre socioculturel Félix Merlin*** *(place d'Oberursel) à partir de 19h*

Lundi 20 février

- Inscriptions scolaires (jusqu'au 14 avril) → ***Service Écoles et loisirs*** *en mairie annexe (1, rue Mulot) ou à la mairie annexe d'Orgemont*
- Exposition « À la rencontre de l'Asie » (jusqu'au 3 mars) → ***Centre socioculturel des Écondeaux*** *de 9h à 19h*

Mercredi 22 février

- Visite guidée du musée du Cinéma à Paris pour les seniors → ***Inscriptions au Club Senior***
- Permanence sur l'addiction au tabac → ***Espace jeunesse d'Orgemont*** *de 15h à 17h*
- Lecture de contes, dans le cadre du festival Histoires communes → ***Médiathèque Albert Camus*** *à 15h*

Samedi 25 février

- Vente en « avant-première » d'appartements dans une nouvelle résidence à Orgemont → ***Bureau de vente face aux 203-205, avenue de Lattre-de-Tassigny*** *de 10h30 à 12h30 et de 14h à 19h*
- Cyclo-cross du CSME → ***Berges de Seine*** *de 13h à 17h*
- Après-midi festif avec MHP → ***Salle polyvalente du centre socioculturel Félix Merlin*** *(place d'Oberursel) à 15h30*
- Crêpes party → ***Centre socioculturel La Maison du Centre*** *de 14h à 17h30*
- One-woman-show de Virginie Hocq → ***Espace Lumière*** *à 20h30*

Dimanche 26 février

- Vente en « avant-première » d'appartements dans une nouvelle résidence à Orgemont → ***Bureau de vente face aux 203-205, avenue de Lattre-de-Tassigny*** *de 14h à 19h*
- Après-midi festif de l'association Lala Khadija → ***Espace culturel*** *à 14h*

Mardi 28 février

- Conférence-débat sur « Cuba, nouvelles donnes et continuités » avec l'association France Amérique Latine → ***5, rue Gilbert Bonnemaison*** *(salle A) à 19h*

Et bientôt…

Vendredi 3 mars

- Soirée soul avec Little Clara & les Chacals et The Adelians → ***Pôle Musical d'Orgemont*** *à 20h30*

Samedi 4 mars

- Festival de rueda de casino (salsa) avec Danse Latina → ***Espace Lumière*** *à 20h*
- Pièce de théâtre *Elle(s)* → ***Maison du Théâtre et de la Danse*** *à 20h30*

EPINAY-SUR-SEINE

SAM 25 FÉV 20H30

HUMOUR

ESPACE LUMIÈRE

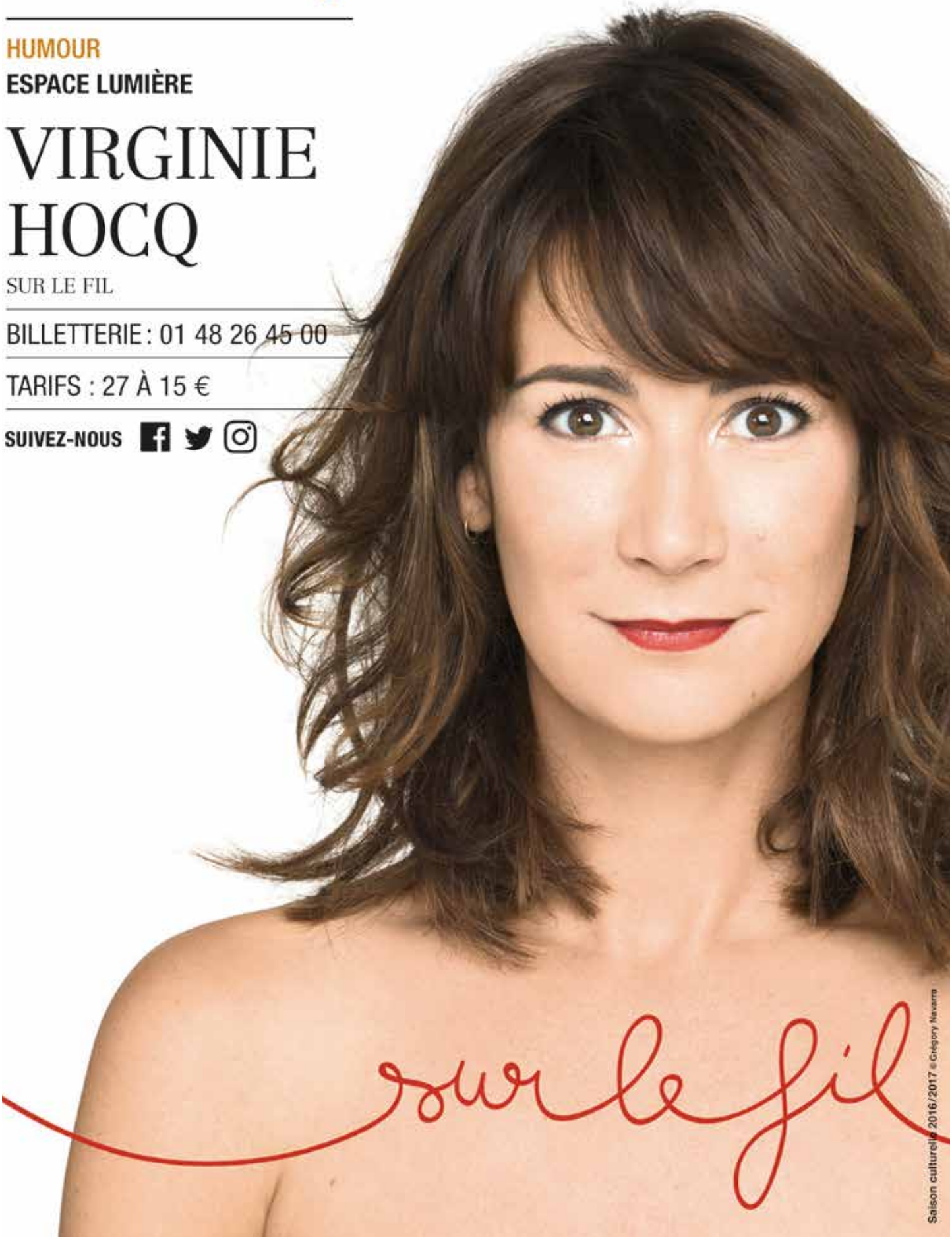
VIRGINIE HOCQ

SUR LE FIL

BILLETTERIE : 01 48 26 45 00

TARIFS : 27 À 15 €

SUIVEZ-NOUS



Saison culturelle 2016/2017 © Grégory Navarra